

Pierwsze transporty urządzeń z ZSRR dla huty „Warszawa”

(f) Na młocińskich blichach pod Warszawą, gdzie na powierzchni kilku kilometrów kwadratowych budowana jest nowoczesna huta stali szlachetnych „Warszawa”, wznie- siono już, względnie wykańcza się, kilkadziesiąt budynków o łącznej kubaturze ok. 110 tys. m sześć. Są to m. in. magazyny, bazy usługowe, budynki administracyjne itp. W budowie jest również własna wytwórnia elementów prefabrykowanych. Huta „Warszawa” budowana jest przy wydajnej pomocy Związku Radzieckiego. Wstęp- ną dokumentację wykonało radzieckie biuro projektów „Gipro- met”, również dokumentację techniczną poszczególnych o-

bięktów w poważnej części do- starczył nam Związek Radziecki, częściowo zaś wykonujemy ją w kraju. Zaczynają już także nadchodzić ze Związku Ra- dzieckiego pierwsze transporty urządzeń dla obiektów produkcyjnych huty. Rozpoczęto budowę pierw- szych obiektów produkcyjnych huty. W tzw. rejonie warszta- tów remontowych szybko ro- sną wiekiele hale, w których praca rozpocznie się już w po- łowie roku przyszłego. Rok 1954 będzie okresem szczególnie wzmoczonej pracy przy wznoszeniu zasadniczych obiektów produkcyjnych huty, tj. stalowni, kuźni, odlewni staliwa itp. (PAP)

100 powiatów zwolnionych od miarek i odsypów

(f) Trzynastę dalszych po- wiatów zameldowało o wyko- naniu w 90 proc. tegorocznego planu obowiązkowych dostaw zboża dla państwa. Są to po- wiaty: Puławy w woj. lubel- skim, Kosciierzyna w woj. gdań- skim, Brzeg i Grodków w woj. opolskim, Bolesławiec, Jelenia Góra i Zgorzelec w woj. wro- cławskim, Ława w woj. olsztyń- skim, Lubaczów w woj. rze- szowskim, Pruszków i Piasecz- no w woj. warszawskim, Łask w woj. łódzkiej i pow. Szczecin.

Tak więc łączna liczba powia- tów, w których roczne plany do- staw zboża z tegorocznego zbiorów, wykonano co najmniej w 90 proc., zwiększyła się do 100. We wszystkich tych powia- tach ci chłopi, którzy odstąpili państwu całą ilość wyznaczo- nego im zboża z tegorocznego zbiorów, zwolnieni zostali z obowiązku miarek i odsypów, oraz korzystają z prawa sprze- daży swoich nadwyżek ziarna i przetworów zbożowych na wol- nym rynku. (PAP)

Pomogli w budowie i zdobyli zawód

**Zakończenie wiosenno-letniego turnusu
brigad inwestycyjnych SP**

(f) 30 października br. za- kończył się wiosenno-letni pół- roczny turnus brigad inwesty- cyjnych Powszechnej Organizacji „Służba Polsce”. W okresie pobytu w bryga- dach junacy — w większości młodzież wiejska — pracowali przy budowie wielkich obiek- tów planu 6-letniego różnych zakładów przemysłowych, osie- dli robotniczych i szlaków ko- munikacyjnych. Wiele brigad pomagało PGR-om w pracach polowych. Dzięki szeroko rozwiniętemu współzawodnictwu pracy indy- widualnemu, zespołowemu i międzybrigadowemu junacy „SP” pomyślnie wykonali swe zadania, podnosząc systema- tycznie wydajność pracy.

Recital B. Hesse-Bukowskiej w Moskwie

(f) MOSKWA (PAP). 30 października br. w małej sali Konserwatorium im. Czajkowskiego w Moskwie odbył się recital laureatki konkursów im. Chopina w Warszawie i im. Marguerite Long w Paryżu — Barbary Hesse-Bukowskiej, poświęcony muzyce chopinow- skiej.

Wanej wykonawczyni muzyki chopinowskiej koczny piękny kwiatów.

Koncert wzbudził duże zain- teresowanie. Sala Konserwato- rium im. Czajkowskiego była szalenie wypełniona.

Publiczność stolicy Kraju Rad gorąco wrazała swe zna- nie dla wysokiej klasy gry Hesse-Bukowskiej. Na uporczy- we żądania słuchaczy pianistka zmuszona była kilka razy bi- sować.

Delegacja TPPR wyjechała do Związku Radzieckiego

(f) 31 października br., na zaproszenie Wszczęchwizkows- go Towarzystwa Łączności Kul- turalnej z Zagranicą (WOKS), wyjechała do ZSRR delegacja TPPR z wiceprzewodniczącym Zarz. Głównego TPPR — za- stępcą Przewodniczącego Rady Państwa prof. Stefanem Ignar- em na czele.

W skład delegacji wchodzi: S. Cuprynowa — nauczycielka szkoły podstawowej w Człuch- wie, woj. koszaliński, prof. B. Dobrzański — rektor UMCS w Lublinie, M. Jakóbczyk — pro- fesor katedry rusycystyki na Uniwersytecie we Wrocławiu, St. Lewandowski — kierownik wydziału propagandy ZG TPPR, A. Majewska — chłop- ka z woj. bydgoskiego, S. Pi- żoń — wiceprzewodniczący Zarz. Gł. ZSCh, J. Podgajny — maszynista dźwigowy Stoczni Gdańskiej, C. Sobik — sekre- tarz Zarz. Woj. TPPR w Opo- lu, A. Solska — dziennikarka „Trybuna Ludu”, M. Wolodar- ska — zastępca red. nac. z to- godnia „Przegląd” oraz M. Żulawski — literat. (PAP).

„Żądamy niezwłocznego zwrotu statku „Praca” bandycko porwanego przez kuomintangowców”

Społeczność polska protestuje przeciw pogwałceniu praw naszej bandery

„Nasz głos jest głosem lu- dzi, którzy w twardej, codzien- nej pracy budują pokój, spoko- jne, szczęśliwe jutro, oparte o podstawy praworządności. Tym więcej oburza nas fakt la- mania praworządności między- narodowej. Żądamy zwrotu na- szego statku wraz z pełną za- łogą i ładunkiem” — piszą w rezolucji uchwalonej na maso- wym zebraniu budowniczym Gdańska — załoga Gdańskiego Zjednoczenia Budowlanego Robotnicy, technicy i inżynie- rowie Zjednoczenia dołączyli swój głos do obejmującej cały kraj fali protestu przeciw bez- prawnemu zatrzymaniu przez bandę czangkajszkowskie pol- skiego statku „Praca”.

Mocny wyraz swemu oburze- niu na bezczelną prowokację na- paść bandytów Czang Kai- szeka na polski statek „Pra- ca” dała załoga „Zastalu” w Zielonej Górze.

Już na długo przed masówką odpowiedź Rządu Polskiego na

Wielkie realizuje zobowiązania październikowe

(f) W woj. warszawskim zobowiązania na czesć Rewo- lucji Październikowej podjęli chłopi z ok. tysiąca gromad. Mieszkańcy licznych gromad zameldowali już o całkowitym lub częściowym wykonaniu swoich postanowień.

Aby szybciej zrealizować swoje zobowiązania październi- kowe, przewidujące m. in. li- kwidację zaległości w dostaw- chach dla państwa, chłopi z 62 gromad położonych w gmi- nach: Radzików, Pass i Blonie w pow. Pruszków organiza- wali wielką zbiorową dostawę żywności. Dostarczyli oni do punktu skupu w Bloniu ponad 25 tys. kg żywności, w tym 20.100 kg na poczet obowiązkowych dostaw. Najwięcej żywności do- starczyli w tym dniu chłopi gminy Pass. Przywieźli oni 52 tuczniki, 21 sztuk bydła o- raz 7 owiec. Dzięki temu pro- cent wykonania rocznego planu obowiązkowych dostaw żywno- ci w tej gminie zwiększył się z 60 do 80.

W czasie zbiorowej dostawy żywności gromad, jak Piłasków, Świejcie i Szadkówek, wykona- ło całkowicie roczne plany do- staw żywności, a liczni chłopi mo- gli zameldować o wypełnieniu wszystkich obowiązków wobec państwa.

Znaczną część zobowiązań wykonali już chłopi z gromady Troszyn Polski w pow. Gosty- nin. Zobowiązali się oni do 1 listopada br. zakończyć sie- ny jesienne, a wykonali je do 15 października. Również przedterminowo zakończyli oni wykopki buraków cukrowych i pastewnych. Realizując swoje zobowiązania przyspieszenia o- bowiązkowych dostaw — chłopi tej gromady, za przykładem produjących rolników: Józefa Świątki, Jana Jasińskiego i Jakuba Soczewskiego wykonali do 25 października roczny plan dostaw ziemniaków.

Ponad 200 PGR-ów woj. szczecińskiego zrealizowało swoje zobowiązania

(f) Spośród 520 załóg PGR, które w woj. szczecińskim stae- ny do czynu październikowe- go ponad 200 zameldowało już o przedterminowym wykonaniu swoich postanowień.

Zwycięsko realizuje zobowią- zania październikowe załoga zespołu PGR Pęzino w pow.

Wielkie realizuje zobowiązania październikowe

(f) W wielu zespołach PGR woj. szczecińskiego przedter- minowo zrealizowano zobowią- zania dotyczące wykopków bu- raków cukrowych. Na 5 dni przed terminem zakończono wykopki m. in. w zespołach: Suliszewice, Trzygłów, Chle- bówek i Pęzino.

6.900 par obuwia ponad plan

Załoga Radomskich Zakła- dów Obuwia, która postanowiła wyprodukować w czynie paź- dziernikowym m. in. 4.645 par obuwia ponad plan oraz zao- szczedzić 210 m kwadr. skóry wierzchniej i podszewkowej, realizując podjęte zobowiąza- nia zameldowała w dniu 30 października o wyko- naniu miesięcznego planu pro- dukcji. Wyprodukowała ona ponad plany 6.900 par obuwia, zaooszczędzając jednocześnie 622 m kwadr. skóry wierzchniej i podszewkowej.

Szczególnie duży sukces od- niosła załoga warsztatu kiero- wanego przez majstra Antonie- go Słyzińskiego. W okresie re- alizacji zobowiązań wykonała ona 800 par obuwia ponad swe bieżące plany oraz zmniejszyła w stosunku do planu ilość obu- wia II gatunku z 570 do 140 par.

Wkrótce nastąpi oddanie do użytku nowej linii tramwajowej w Warszawie

Załoga Miejskiego Przedsię- biorstwa Robót Drogowych i Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego, które budują nową linię tramwajową z Bie- lan na Młociny nie szczędzą wysiłków, aby w pełni zrealizo- wać swe zobowiązania, podjęte dla uczczenia 36 rocznicy Wie- lkiej Rewolucji Październikowej — skrócenia terminu robót i oddania nowej linii już w pierw- szej połowie listopada.

Brygady MPK przystąpiły już do montowania słupów trak- cji elektrycznej i zakładania sieci na wielkiej pętli na Mło-

Walczą o oszczędność materiałów



ZMP-owcy zatrudnieni w narodzowni FSC w Lublinie dla uczczenia 36 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej zorganizowali brygadę młodzieżową, która przystąpiła do pracy pod hasłem: „Moja maszyna świadczy o mnie”. Brygadzi- sta Janusz Kubina podjął inicjatywę uproszczenia materia- łowych kosztów oszczędnościowych. Dzięki książeczkom, każ- dą kawalek materiału odpadowego nadający się jeszcze do pro- dukcji, wraca do magazynów. Na zdjęciu: członkowie bryga- dy: T. Podgórski i B. Nec wyrabiający po 180 proc. normy, J. Kubina i kierownik narzędziowni inż. mgr A. Zdanowicz omawiają możliwości zwiększenia oszczędności materiałów. Foto A. Nowosielski

Machinacje USA wokół składu konferencji politycznej

Rożmowy wstępne w Panmundżoniu

(f) PEKIN (PAP). Agencja Nowych Chin donosi z Pan- mundżonu, że delegacja koreań- ska - chińska ogłosiła na- stępujący komunikat: W dniu 31 października odbyło się szóste posiedzenie delegacji o- bu stron prowadzących rożm- wy wstępne w sprawie konfe- rencji politycznej.

Pod pretekstem, że ustalenie porządku obrad nie jest ko- lejnością i że kolejność omawia- nych kwestii nie ma rzekomo znaczenia, delegat USA Ar- thur Dean znów odrzucił po- rządek dzienny zaproponowany przez stronę koreańską - chiń- ską.

Delegat Koreańskiej Republi- ki Ludowo - Demokratycznej Ki Suk-bok zaznaczył ponow- nie, że strona koreańska - chiń- ska domaga się stanowczo o- mówienia w pierwszej kolej- ności sprawy składu kon- ferencji politycznej. Od sprawy składu oświadczył Ki Suk-bok — zależy pomyślny wynik o- brad konferencji politycznej. Z chwilą ustalenia składu konfe- rencji na pewno nie będzie trud- ności z ustaleniem terminu i miejsca jej zwolania oraz la- two będzie osiągnąć porozu- mienie na temat innych spraw, związanych z tą konferencją. Dlatego też proponowany przez delegację koreańską - chiń- ską porządek obrad, przewidują- cy skład konferencji politycznej, ma być omówiony w pierwszej kolejności, jest najbardziej roz- sądny.

W zakończeniu Ki Suk-bok podkreślił, że strona amerykań- ska powinna przyjąć słuszną propozycję delegacji koreań- sko - chińskiej i zgodzić się na omówienie w pierwszej kolej- ności sprawy składu konferen- cji politycznej. Zaproponował on odroczenie rożmów do po- niedziałku 2 listopada br., na- co strona amerykańska wyrazi- ła zgodę.

Dobre połowy uzyskali rybacy na Morzu Północnym

(f) Po blisko 3 miesiącach po- łowów na Morzu Północnym powróciła do Gdyni flotyła 13 kutrów przedsiębiorstwa „Ar- ka”.

Wiele jednostek, wykorzystu- jąc dobre łowiska, uzyskało b. wysoką wydajność. M. in. za- łoga kutra „Gdy 184” z syp- rem Hubertem Konkolem pra- kazała na statek „Bazę „Mor- ska Wola” blisko 1.300 heczer- ków, wykonując swój plan po- łowów na wodach Morza Pół- nocnego w 176 proc. Obfite po- łowy pozwoliły załozde zreali- zować przed terminem plan ro- czny. Rybacy z „Gdy 184” zlo- wili znaczne ilości wysokoga- tunkowej ryby jak śledź, ma- krela i tuńczyk.

Dobre wyniki uzyskała tak- że załoga kutra „Gdy 172”, kie- rowana przez szypira Alfonsa Sikora.

Plan połowów przewidziany na okres pobytu na Morzu Pół- nocnym załoga wykonała z nad- wyżką 47.633 kg wysokogatu- nkowej ryby. Poważnie przekro- czyła przeciętną planowaną wydajność również załoga in- nych kutrów.

W okresie połowów rybacy kutrów „Arki” jeszcze bardziej zacieśnili więź z rybakami NRD. Rybacy NRD często wy- pożyczali naszym rybakom sie- cie bardziej dostosowane do po- łowów na Morzu Północnym oraz służyli fachowymi radami. (PAP)

Instancje partyjne powinny więcej troszczyć się o szkołę

Million dzieci pozostawało poza szkołą przed wojną, a tylko 45 proc. uczęszczało do 7-klasowej szkoły. Na wsłi zaledwie co czwarte dzie- cko mogło uczyć się w szkole siedmioklasowej. Dziś dzieci poza szkołą nie ma, a blisko 90 proc. uczęszcza do szkół o programie 7-klasowym.

Zestawienie tych liczb obrazuje ogromny skok, jakiego dokonaliśmy w Polsce Ludowej w dziedzinie szkolnictwa.

Dla społeczeństwa budującego socjalizm jest sprawą zasadniczej wagi, by młodzież wychod- ziła ze szkoły wyposażona w niezbędny zasób trwałych wiadomości, z ukształtowanym naukowym poglądem na świat, uzbudowana w świadomość społeczną i w moralność socja- listyczną, uodporniona na nacisk obcych i wro- gich wpływów.

Szkolnictwo musi więc być przedmiotem nieustannej troski ze strony komitetów woje- wódzkich, powiatowych i miejskich. Mamy już komitety wojewódzkie, jak np. w Stalinogro- dzie, w Olsztynie i inne, które systematycznie zajmują się sprawami szkoły. W ostatnich ty- godniach liczne komitety miejskie i powiatowe poświęciły tym zagadnieniom swe plenarne po- siedzenia. Jednakże wiele jeszcze instancji par- tyjnych nie docenia spraw szkoły, traktuje je marginesowo, kampanijnie, wykazuje żywsze zainteresowanie dla tych spraw tylko w po- zostatku lub pod koniec roku szkolnego.

Charakterystyczne dla tych komitetów jest wąskie, resortowe traktowanie spraw oświaty, przerzucanie całkowitej odpowiedzialności za pracę ze szkołami na barki wydziałów i instruk- torów oświaty; zupełny brak zainteresowania wydziałów ekonomicznych, rolnych, komunika- cyjnych dla szkół resortowych, zamiekanie przed wydziałami administracyjnymi spraw budow- nictwa i remontów szkół, odwracanie wydzia- łów organizacyjnych od partyjnych organizacji w szkołach.

Słabość szkolnych organizacji partyjnych w niektórych województwach (wymieśmy cho- ciażby woj. bielski, gdzie stopień uparty- nienia, szczególnie w szkołach średnich i zawo- dowych jest wyjątkowo niski) świadczy o tym, że nie został jeszcze przezwyciężony, szko- dliwy pogląd, jakoby przynajmniej do partii należały „psuło” skład społeczny organizacji.

Na biegi pracy w szkole wpływają różne ele- menty, a wśród nich są takie, które w dużej mie-

riast pomagać im w przezwyciężeniu braków rzeczowych krytyką na posiedzeniach rady peda- gogicznej.

Rzeczą instancji partyjnej jest wytknąć takim organizacjom ich błędy, wskazać im właściwe metody pracy, przynieść do nich dobre doświad- czenia produkcyjnych organizacji szkolnych. A to wymaga zadziernięcia przez komitet powia- towy czy miejski bliższej, systematycznej więzi z organizacjami partyjnymi w szkołach i głę- bszego poznania wewnętrznego życia poszczegól- nych szkół.

Należy też położyć kres stosowanej jeszcze dość często złej praktyce, gdy instancje partyjne, zapominając o tym, że praca w szkole jest pod- stawowym zadaniem nauczyciela, wzywają go w godzinach lekcyjnych na różne odprawy lub rożmowy do komitetu (skarżąc się na to np. nauczyciele Technikum Chemicznego w Piastowie, woj. warszawskiego). Niejednokrotnie też komitety partyjne utrudniają nauczycielowi jego pracę w szkole, obarczając go nadmierną ilością róż- norodnych funkcji społecznych.

Komitety wojewódzkie i powiatowe powinny też zwrócić większą niż dotąd uwagę na kontrolę realizacji uchwały rządu w sprawie poprawy warunków bytowych nauczycieli wiejskich.

Poważną pomocą dyrekcji i rady pedagogicz- nej w dziele wychowania młodzieży są szkolne organizacje młodzieżowe — ZMP i harcerstwo. Zadaniem ich jest podnosić wśród młodzieży po- czucie odpowiedzialności za dyscyplinę szkolną i wyniki nauczania, budzić koleżeńską, rozwi- jąć naukowe, ideologiczne i kulturalne zaintereso- wania młodzieży.

Instancje partyjne powinny ukazywać zarzą- dkom ZMP-owskim specyfikę pracy wśród mło- dzieży szkolnej, dbać o to, żeby praca ta była żywa, by interesowała młodzież, by porywała ją. Trzeba ożywić wygłaszane na zebraniach mło- dzieżowych odczyty i pogadanki, które zbyt czę- sto jeszcze naśladują referaty dla dorosłych, są dla młodzieży szkolnej zbyt trudne, nużące.

Działalność organizacji harcerskich należy dostosowywać do wieku młodzieży różnych klas, pamiętając szczególnie o takich formach jak pogadanki, wycieczki, gry i inne rożnowy.

W tej dziedzinie wiele może pomóc organiza- cji młodzieżowej w szkole nauczycielska orga- nizacja partyjna, rozwijając inicjatywę mło-

dzioły, podsuwając jej właściwe, dostosowaną do specyficznych warunków każdej klasy tematy- kę pracy, aktywizując kółka zainteresowań itp.

Wreszcie sprawa komitetów rodzicielskich i opiekuńczych — wciąganie rodziców do po- mocy szkole, do współdziałania ze szkołą w za- gadnieniach wychowania dziecka. I w tej dzied- zinie jest wiele nowej inicjatywy. W szkole TPD w Trzebinii (pow. Chrzanów) z inicjaty- wy organizacji partyjnej odbywają się zebrania rodziców, na których omawia się zagadnienia wychowania młodzieży, współpracę domu ze szkołą. Organizacja partyjna zasadniczej szkoły zawodowej w Kazmierzu Dolnym (woj. lu- belski) zainicjowała zaproszenia rodziców na zajęcia do warsztatu.

Tego rodzaju inicjatywy należy ze wszech- miar podtrzymywać i upowszechniać. Jest bo- wiem słabością wielu komitetów rodzicielskich, że swą współpracę ze szkołą widzą one wyłącz- nie od strony pomocy materialnej, bo wyłącz- nie tego rodzaju pomocy od nich się wymaga.

Niejednokrotnie zdarza się, że rodzice, którzy rozumieją swe obowiązki wobec państwa ludowego w dziedzinie własnej pracy zawodo- wej czy społecznej, nie rozumieją swej odpo- wiedzialności za wychowanie dzieci. Na takich rodziców powinna wpływać organizacja związo- wana w ich zakładach pracy, a gdy chodzi o członków partii, organizacja partyjna do któ- rej należą. Zagadnienie to powinny instancje partyjne stawiać przed organizacjami partyjni- mi w zakładach pracy, w instytucjach i groma- dach.

Opieka nad nauczycielstwem, nad organiza- cjami młodzieży szkolnej, zacieśnienie współ- pracy rodziców ze szkołą — oto co decyduje o stworzeniu w każdej szkole takiej atmosfery, która zapewni właściwe wyniki nauczania, w której młodzież wyrasta na gorących patrio- tów Polski Ludowej, takiej atmosfery, która sta- nowi barierę dla reakcyjnych plotek, dla demo- ralizujących i deprawujących wpływów, dla na- cisku ciemnoty i zaciółania.

Szkola jest niezwykle ważnym odcinkiem na- szego frontu ideologicznego, naszej rewolucji kulturalnej. Myśl o tym, by szkole maksymalnie pomóc, powinna przyswiecać codziennej dzia- łalności komitetów wojewódzkich, powiatowych i miejskich.

DZIŚ W NUMERZE:
M. KOWALCZYK: Dymia
kominy cukrowni
K. WOJCIK: Model porto-
rykański

Polityka USA poważną przeszkodą na drodze do trwałego pokoju

Znamienne wystąpienie amerykańskiego przemysłowca

(f) NOWY JORK (PAP). Organ amerykańskich kół handlowych — tygodnik „Commercial and Financial Chronicle” opublikował przemówienie przewodniczącego wielkiego koncernu metalurgicznego — „National Steel Corporation” Ernesta Weira, w którym ostro skrytykował on politykę zagraniczną USA. Weir wygłosił to przemówienie na posiedzeniu Pensylwańskiej Izby Handlowej w Filadelfii.

Weir mówił o swych wrażeniach z 5 podróży po Europie zachodniej. „Narody europejskie — oświadczył on — pragną pokoju, narody te rozumieją, że do polepszenia ich bytu można doprowadzić jedynie w warunkach pokoju, a nie wojny”.

Zdaniem światowej opinii publicznej, USA działają raczej jak kraj, uważający wojnę za nieuniknioną niż jako kraj, który wierzy w utrzymanie pokoju.

Weir stwierdził z kolei, że Związek Radziecki „prowadzi politykę pokojową i czyni wszystko co w jego mocy, aby przekonać światową opinię publiczną, że pragnie pokoju... Zdaniem Europejczyków polityka USA jest poważną przeszkodą na drodze do pokoju... Pragną oni zwłaszcza, aby świat zachodni przejął inicjatywę zorganizowania rokowań w

sprawie pokojowego uregulowania rozbieżności między Wschodem a Zachodem”.

„Są tacy — powiedział Weir — którzy występują przeciwko wszelkim rokowaniom ze Związkiem Radzieckim, ponieważ chcą krzycząc przeciwko komunizmowi, aby wykorzystać idee komunizmu. Nigdy się jeszcze nie udało przy pomocy siły zmusić ludzi, aby wyrzekli się jakiejś idei; tego rodzaju metody prowadziły jedynie do tego, że idee ugruntowywały się jeszcze bardziej... My nie zgadzamy się z komunizmem. Na świecie jest jednak wielu ludzi, którzy nie podzielają naszego punktu widzenia... Rosja i komunizm będą istniały. Należy praktycznie uznać ten fakt i postępować w odpowiedni sposób... Jeżeli chcemy pokoju, to polityka naszego kraju powinna być zupełnie inna niż ta, jaka dzieje w dzień głosi większość spośród tych, którzy przemawiają lub piszą na ten temat”.

Weir podkreślił również, że otrzymał od obywateli USA przeszło 3 tys. listów komentujących jego oświadczenie złożone po sesyjce podróży do Europy. Tylko autorzy 35 listów sprzeciwili się idei rokowań. Fakt ten świadczy, że „ogół Amerykanów nie popiera „polityki twardej ręki”, polityki, która tak często propagują publicyści i wybitni politycy”.

Pierwsze posiedzenie radziecko-niemieckiej komisji mieszanej

(f) BERLIN (PAP). 30 października odbyło się pierwsze posiedzenie radziecko-niemieckiej komisji mieszanej, utworzonej zgodnie z drugim punktem protokołu moskiewskiego z 22 sierpnia br. „w sprawie zaprzestania pobierania reparacji niemieckich i w sprawie innych środków złagodzenia zobowiązań finansowo-gospodarczych NRD, związanych z następstwami wojny”.

Członkami radziecko-niemieckiej komisji mieszanej mianowani zostali przez rząd NRD — F. Selbmann (przewodniczący), P. Strassenberger, W. Rumpf;

przez rząd ZSRR — F. Siemczastnow (przewodniczący), S. Trofimow, N. Bibienin.

Komisja omówiła w swym pierwszym posiedzeniu szereg spraw organizacyjnych, nakreśliła kroki związane z przekazaniem z dniem 1 stycznia 1954 roku przedsiębiorstw i ustaliła procedurę dalszej pracy komisji.

W posiedzeniu wzięli udział: wiceminister finansów NRD K. Lehmann, przedstawiciel handlowy ZSRR w NRD B. Martynow i zastępca kierownika zarządu mienia radzieckiego w Niemczech S. Fomienko.

Oświadczenie Antyfaszystowskiego Komitetu Młodzieży Radzieckiej

(f) MOSKWA (PAP). Antyfaszystowski Komitet Młodzieży Radzieckiej ogłosił oświadczenie, w którym stwierdza: „Światowa Rada Pokoju wezwała narody do przeprowadzenia międzynarodowej kampanii o pokojowe uregulowanie spornych kwestii międzynarodowych w interesie zachowania i utrwalenia pokoju na całym świecie.”

Najszersze masy młodzieży świata, ludzie różnych poglądów politycznych i wyznań widzą w szlachetnej inicjatywie Światowej Rady Pokoju realny

środek do urzeczywistnienia swoich nadziei na pokojową przyszłość, na życie nie zatrute okropnościami wojny.

W imieniu milionów chłopów i dziewcząt Związku Radzieckiego Antyfaszystowski Komitet Młodzieży Radzieckiej gorąco popiera szlachetną inicjatywę Światowej Rady Pokoju i wzywa wszystkich chłopów i dziewcząt Związku Radzieckiego do czynnego kontynuowania i wzmożenia walki o pokojowe uregulowanie spornych kwestii międzynarodowych, o umocnienie przyjaźni z młodzieżą wszystkich krajów.

Wypowiedź działacza hinduskiego o krajach demokracji ludowej

(f) MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi z Delhi: Sekretarz organizacji handlowców w Delhi, był członek partii rządzącej w Indiach, Maha bir Persad Gupta, który był obecny na IV Światowym Festiwalu Młodzieży w Bukareszcie, opublikował oświadczenie stwierdzające m. in.: „W Kongresie młodzieży wzięło udział 20, a w Festiwalu 137 chłopów i dziewcząt hinduskich. Było to dla nas niezwykle wydarzeniem, zdobyliśmy bogate i cenne doświadczenie. Uważam, że w tego ro-

dzaju spotkaniach międzynarodowych powinno uczestniczyć coraz więcej młodzieży hinduskiej.

Po Festiwalu miałem możliwość zwiedzić Rumunię, Węgry i Bułgarię. Głęboko wzruszył mnie braterskie uczucia i radość tych krajów socjalistycznych dla narodu hinduskiego. Najbardziej jednak oślniło mnie obywatelstwo i wszechstronne budownictwo.

Wszystkie narody krajów socjalistycznych gorąco pragną pokoju, który jest warunkiem ich postępu.

Parlament belgijski uchwalił zmianę konstytucji zagrażającą suwerenności kraju

(f) MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi z Brukseli: W belgijskiej Izbie deputowanych zakończyła się dyskusja nad rządowym projektem zmiany konstytucji. Jak wiadomo, rząd belgijski, podobnie jak rządy niektórych innych krajów zachodnio-europejskich, przygotowuje się do przedstawienia parlamentowi do ratyfikacji układu o „europejskiej wspólnocie obronnej” („armii europejskiej”). Układ ten, który wywołał w kraju szeroki ruch protestacyjny, jest sprzeczny z konstytucją belgijską. Dlatego też rząd belgijski wniósł projekt zmiany dwóch podstawowych artykułów konstytucji, gwarantujących suwerenne prawa państwa belgijskiego i jego niezawisłość narodową.

W toku dyskusji, która toczyła się prawie miesiąc, deputowani komunistyczni i inni działacze komunistów, jak np. Isabella Blume, toczyli wytrwałą walkę przeciwko projektowi zmiany wyżej wymienionych artykułów. Dowiedli oni, że realizacja projektu zmiany konstytucji zagraża niezawisłości narodowej Belgii oraz demaskował agresywny charakter „europejskiej wspólnoty obronnej”.

Po zakończeniu dyskusji poddano pod głosowanie projekt rządowy. Został on przyjęty większością 103 głosów (członków partii klerykałnej) przeciwko 92 (komunistów, socjalistów i liberalów). 2 deputowanych — z partii klerykałnej wstrzymało się od głosu.

Obecnie, zgodnie z konstytucją, obie izby mają być rozwiązane oraz przeprowadzone mają być wybory do nowego parlamentu. Proponowane zmiany w konstytucji powinny być ostatecznie zatwierdzone przez nowy parlament.

Ratyfikacja układu o „europejskiej wspólnocie obronnej” — to likwidacja suwerenności Francji

Dyskusja w Radzie Republiki

(f) PARYŻ (PAP). 30 października w Radzie Republiki zakończyła się dyskusja nad układem w sprawie tzw. „europejskiej wspólnoty obronnej”. Członkowie Rady Republiki Salmer, Hamon i inni dali wyraz zaniepokojeniu w związku z projektem utworzenia „armii europejskiej”.

Następnie zabrał głos członek Związku Republikanów Postępowych, generał Petit. Podkreślił on, że wysuwany przez zwolenników „europejskiej wspólnoty obronnej” argument o rzekomym „niebezpieczeństwie radzieckim” jest czystym absurdem, gdyż wiadomo powszechnie, że żadnemu krajowi nie ze strony ZSRR nie zagraża. General Petit stwierdził, że następstwem ratyfikacji układu w sprawie „armii europejskiej” będzie panowanie Niemiec bońskich w Europie zachodniej. Niemieckie siły zbrojne będą stacjonowały na obszarze Francji, a w sztabach na każdym z trzech odcinków będzie dwóch cudzoziemców. Oznacza to, że cudzoziemcy będą dysponowali życiem żołnierzy francuskich. „Armia europejska” będzie się znajdowała pod rozkazami władców z Bonn, którzy nie ukrywają swych agresywnych i zabórczych zamiarów.

240 głosami przeciwko 74 Rada Republiki uchwaliła projekt rezolucji wysunięty przez grupę deputowanych prawicowych. Rezolucja zawiera wniosek, aby rząd znalazł „środki gwarantujące zabezpieczenie interesów francuskich” zanim zaczną się w parlamencie debaty nad ratyfikacją układu o utworzeniu „armii europejskiej”.

Lud Francji przeciw „armii europejskiej”

(f) PARYŻ (PAP). Fala protestów przeciwko układowi z Bonn i Paryża ogarnęła całą Francję. W wielu miastach od-

bywały się masowe wiecy i zebrań, zbierane są podpisy pod petycjami, coraz więcej polityków i wybitnych działaczy spo-

łecznych wypowiada się przeciwko ratyfikacji układów w sprawie „armii europejskiej”.

W Petit-Colombes odbył się wiec, na którym przemawiał deputowany Guyot. W jednoznacznie uchwalonej rezolucji uczestnicy wiecu wypowiedzieli się przeciwko układowi wojennym. W St-Denis powstał komitet porozumiewawczy, grupujący działaczy o różnych poglądach politycznych, który skierował do deputowanych okręgu pismo, wyrażające protest przeciwko ratyfikacji zgubnych układów. Sekcja CGT i chrześcijańskich związków zawodowych pracowników metra ogłosiły wspólny apel do ludności, zbierając kilka tysięcy podpisów.

Rada miejska w Marles-les-Mines jednomyślnie uchwaliła rezolucję przeciwko układowi. Większością głosów rezolucje takie uchwalili również rady miejskie w Thiais, Belle-Isle-en-Terre i Bordes-sur-Lez. W Nicei odbył się 30 października dzień akcji przeciwko armii europejskiej. Wszyscy dezerterzy Nicei przetrwali na godzinę pracy dla zadokumentowania protestu przeciwko układowi.

W całej Francji trwają przygotowania do wyznaczonej na 8 listopada w Paryżu konferencji dla pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego. Udział w tej konferencji zgłosili liczni działacze polityczni i społeczni, uczeni, artyści itp.

Nie zmienię swego negatywnego stanowiska wobec „armii europejskiej” — mówi Daladier

(f) PARYŻ (PAP). Jak już donosiliśmy, przed kilku dniami b. premier Edouard Daladier nadesłał na ręce organizatorów wielkiego wiecu w Paryżu, który został zwołany pod hasłem walki przeciwko utworzeniu armii europejskiej, orędzie z wyrazami solidarności. W związku z powyższym komitet wykonawczy partii radykalnej, której członkiem działaczem jest Daladier, powziął uchwałę potępiającą udział członków tej partii w „tego rodzaju manifestacjach”. W odpowiedzi na to Daladier opublikował na łamach dziennika „Paris Presse” oświadczenie, w którym stwierdza, że również w przyszłości będzie „prowadził walkę przeciwko tzw. armii

europejskiej i przeciwko wojnie w Indochinach w całkowitej zgodności pod tym względem ze wszystkimi ludźmi i wszystkimi partiami”.

Stanowisko Daladiera omawiane było również przez Biuro partii radykalnej, którego prezesem jest Daladier. Jak donosi agencja France Presse, członkowie Biura „dali wyraz obawie, że działalność Daladiera może wywołać wewnątrz partii pewne zamieszanie i poważne trudności”. Agencja podkreśla, że Daladier, który był obecny na posiedzeniu Biura, raz jeszcze potwierdził, że „nie zmieni swego stanowiska mimo presji ze strony partii i prasy”.

ONZ powinna zakazać stosowania broni bakteriologicznej i środków masowej zagłady

Obrazy Komisji Politycznej ONZ

(f) NOWY JORK (PAP). 29 ub. m. na posiedzeniu przedpołudniowym Komisji Politycznej Zgromadzenia Ogólnego ONZ kontynuowano dyskusję nad sprawą tzw. „bezzbrojnego zbadania oskarżeń o stosowaniu przez siły zbrojne NZ broni bakteriologicznej”.

Przedstawiciele Kuby, Republiki Dominikańskiej, Turcji i Francji ponownie rzucali oszczercze kłamstwa pod adresem ZSRR, Chińskiej Republiki Ludowej i Koreańskiej Republiki Ludowej - Demokratycznej, jak również pod adresem autorytatywnych organizacji międzynarodowych, które badały sprawę stosowania przez siły zbrojne USA broni bakteriologicznej.

Delegat Francji Hoppenot oświadczył, że jako przedstawiciel państwa, które przystąpiło do protokołu genewskiego w sprawie zakazu stosowania broni bakteriologicznej, „chętnie głosowałby za radzieckim projektem rezolucji”. Przecząc jednak samemu sobie, Hoppenot dodał, że nie może tego obecnie uczynić w Komisji Politycznej i wypowiedział się za skierowaniem radzieckiego projektu rezolucji do rozpatrzenia przez Komisję ONZ do spraw rozbrojenia. Popierał on tym samym projekt rezolucji, zgłoszony wspólnie przez delegację Anglii, Kanady, Kolumbii, Nowej Zelandii i Francji.

Zgromadzenie Ogólne — stwierdził w zakończeniu Kislew — powinno wykonać żądanie całej postępowej ludzkości, domagającej się zakazu środków masowej zagłady, w tym również broni bakteriologicznej.

Obrazy Komisji Powierniczej ONZ

(f) NOWY JORK (PAP). — W Komisji Powierniczej Zgromadzenia Ogólnego ONZ zakończyła się dyskusja, w toku której omawiano sprawę arbitralnego zaprzestania przez rząd holenderski nadsyłania infor-

macji Antyli, Surinamu i Holandii co do ostatecznego ustalenia sytuacji prawnej tych krajów.

Delegacja radziecka wniosła zasadniczą poprawkę do tego projektu rezolucji, domagając się stanowczo nadsyłania przez rząd holenderski informacji z Antyli i Surinamu, dopóki Zgromadzenie Ogólne nie zwolni go z tego obowiązku.

W dyskusji nad tą sprawą zabrał głos delegat Polski ambasador J. Winiewicz, który wykazał całą bezpodstawność argumentacji Holandii i podał ostrej krytykę politykę kolonialną prowadzoną przez Holandię na Antylach i w Surinamie.

Ambasador Winiewicz stwierdził, że Antyle i Surinam są typowymi koloniami, eksploatowanymi przez kapital amerykański. Stopa życiowa ludności tych krajów jest bardzo niska. Nawet oficjalne dokumenty ONZ stwierdzają, że Antyle i Surinam są pod względem gospodarczym i kulturalnym całkowicie zależne od Holendrów i Amerykanów. Przemysł naftowy stanowiący podstawę życia gospodarczego tych terytoriów należy do koncernów amerykańskich i holenderskich. W Surinamie złoża bauxytu są eksploatowane przez „Aluminium Company of America” na zasadach monopolistycznych.

Następnie ambasador Winiewicz wykazał, że „konstytucja” przyznana przez Holandię ludności Antyli i Surinamu, twierdząca zupełną „zależność” terytoriów od rządu holenderskiego, „Konstytucja” ta wyjawia bowiem spód kompetencje władz miejscowych takie sprawy jak obrona narodo-

wość i nigdy nie skieruje broni ani przeciwko Związkowi Radzieckiemu ani przeciwko żadnemu miłującemu pokój krajowi”.

Odezwa podkreśla następnie, że odpowiedzialność za obecną sytuację w Hiszpanii spada na niektórych działaczy republikańskich, socjalistycznych, anarcho-syndykalistycznych i innych. Plany imperialistycznych amerykańskich wobec Hiszpanii były oczywiste już od kilku lat. Komunistyczna Partia Hiszpanii nieustannie demaskowała te plany i walczyła przeciwko nim. Tymczasem wspomniani działacze polityczni, zamiast myśleć o dzisiejszej sytuacji i o przyszłości narodu hiszpańskiego, „wylazili ze skóry, śpiewając hymny pochwalne na cześć imperializmu amerykańskiego i czcując się przed nim na kolanach, usiłowali dowieść

rekinom z Wall Street, że są bardziej odpowiedzialni i bardziej oddani miłującemu pokój krajowi”.

Odezwa podkreśla następnie, że odpowiedzialność za obecną sytuację w Hiszpanii spada na niektórych działaczy republikańskich, socjalistycznych, anarcho-syndykalistycznych i innych. Plany imperialistycznych amerykańskich wobec Hiszpanii były oczywiste już od kilku lat. Komunistyczna Partia Hiszpanii nieustannie demaskowała te plany i walczyła przeciwko nim. Tymczasem wspomniani działacze polityczni, zamiast myśleć o dzisiejszej sytuacji i o przyszłości narodu hiszpańskiego, „wylazili ze skóry, śpiewając hymny pochwalne na cześć imperializmu amerykańskiego i czcując się przed nim na kolanach, usiłowali dowieść

Wykrycie w NRD grup szpiegów i dywersantów

(f) BERLIN (PAP). Agencja ADN opublikowała komunikat Ministerstwa Spraw Wewnętrznych NRD, który stwierdza, że dzięki czujności obywateli NRD i organów bezpieczeństwa wykryto grupy szpiegów i dywersantów. Rozgromione grupy szpiegowskie i terrorystyczne były agenturami zachodnio-niemieckiego aparatu szpiegowskiego, znajdującego się w służbie Amerykanów i kierowanego przez b. hitlerowskiego generała Gohlem. Grupy te współpracowały w wywiadzie amerykańskim „CIC”.

Podczas aresztowania członków tych grup w Berlinie, Halle, Cottbus, Poczdamie i innych miastach skonfiskowano amerykańskie radiostacje nadawcze, broń, materiały szpiegowskie oraz tajne instrukcje i plany działania wymierzonego przeciwko ludności NRD.

Proces grupy agentów USA w NRD

(f) BERLIN (PAP). Agencja ADN donosi, że przed są-

dem okręgowym w Halle toczył się proces przeciwko grupie agentów, którzy na bezpośrednie polecenie amerykańskiego ośrodka szpiegowskiego prowadzili od 1951 r. działalność szpiegowską w zakładach „Leuna-Werke” im. Waltera Ulbrichta.

Oskarżeni przyznali się do winy. Brali oni m. in. aktywny udział w faszystowskich prowokacjach w dniu 17 czerwca, regularnie dostarczali amerykańskiemu ośrodkowi szpiegowskiemu w Berlinie zachodnim informacji szpiegowskich o zakładach „Leuna-Werke”.

Główny oskarżony H. Glade zeznał, że przesłał do zachodniego Berlina ogółem 10 informacji. Co dwa miesiące otrzymywał on z Berlina zachodniego odpowiednie wskazówki i polecenia.

Oparcie marki w NRD na parytecie złota

(f) BERLIN (PAP). 29 października Rada Ministrów NRD, wobec wzrostu siły nabywczej marki niemieckiej, ustaliła wartość złota w jednej marce na 0,399902 grama.

Rada Ministrów poleciła Niemieckiemu Bankowi Emisyjnemu ustalić na tej podstawie kurs wszystkich walut obcych w stosunku do marki niemieckiej. Obecnie, po ustaleniu złotego paryetetu marki, stosunek do dolara amerykańskiego wynosi 2,22 marki za jeden dolar.

Ustalenie złotego paryetetu marki przyczyni się do dalszego umocnienia ekonomiki NRD i do wzrostu dobrobytu ludności Republiki.

Repatriacja jeńców niemieckich z ZSRR

(f) MOSKWA (PAP). Agencja TASS podaje: Zgodnie z porozumieniem zawartym między rządem radzieckim a delegacją rządową NRD w czasie rokowań w Moskwie w sierpniu br., w ostatnim czasie przybyli do Berlina repatriowani z ZSRR

jeńcy niemieccy, zwolnieni z dalszego odbywania kary za przestępstwa popełnione w czasie wojny. Ogółem wróciło 5.384 żołnierzy i oficerów. Wśród repatriowanych znajdują się kilku generałów.

Kolonizatorzy francuscy w Tunisie zmuszeni do ustępstw

(f) PARYŻ (PAP). Dziennik „L'Humanité” opublikował oświadczenie Tuniskiej Partii Komunistycznej w związku z decyzją francuskiego rządu generalnego w Tunisie w sprawie zniesienia cenzury, zwolnienia grupy zesłanych bojowników o wyzwolenie narodowe oraz w sprawie przekazania instytucjom cywilnym niektórych pełnomocnictw przysługujących poprzednio władzom wojskowym.

„Naród tuniski — głosi m. in. oświadczenie Tuniskiej Partii Komunistycznej — uważa te posunięcia za wynik swych zdecydowanej i uporczywej walki... Tuniska Partia Komunistyczna uważa, że posunięcia te powinny być pierwszym kro-

kiem w kierunku przywrócenia wszystkim swobód republikańskich i osobistych oraz wstępnym warunkiem rzeczywistego rozwiązania kwestii tuniskiej”.

Oświadczenie podkreśla, że należy niezwłocznie znieść stan oblężenia oraz zapewnić wolność słowa, zebrań, prasy i działalności organizacji społecznych; należy zlikwidować obozy koncentracyjne i zwolnić przywódców ruchu narodowego oraz uratować życie skazanych na karę śmierci.

„Tylko po spełnieniu tych warunków — stwierdza oświadczenie — staną się możliwe rokowania w sprawie rzeczywistych postępowych reform, których jedynym i prawdziwym naszym narodem...”

Grecko-amerykański układ wojskowy zagraża pokojowi na Bałkanach

Oświadczenie albańskiego ministerstwa spraw zagranicznych

(a) TIRANA (PAP). Albańska Agencja Telegraficzna podaje: 30 października prasa albańska opublikowała oświadczenie ministerstwa spraw zagranicznych Albańskiej Republiki Ludowej w związku z układem zawartym 12 października 1953 r. między rządem Grecji a rządem USA.

Oświadczenie stwierdza, że układ ten przyznaje USA prawo rozlokowania swych sił zbrojnych na terytorium Grecji, budowania tam baz wojskowych i korzystania z sieci komunikacyjnej Grecji dla celów i planów

bloku północno-atlantycznego. Rząd grecki oddaje więc w czasie pokoju do dyspozycji amerykańskich sił zbrojnych swą terytorium graniczącą z Albańską Republiką Ludową.

Rząd Albańskiej Republiki Ludowej — podkreśla dalej oświadczenie — uważa, że rozlokowanie obcych sił zbrojnych na terytorium Grecji i przekształcenie tej ostatniej w bazę wojenną agresywnego bloku północno-atlantycznego bezpośrednio zagraża pokojowi i bezpieczeństwu na Bałkanach.

Ambasador Aenne Kundermann opuściła Polskę

(f) W dniu 31 października Bartola oraz członków Ambasady NRD w Chargé d'Affaires a.i. Rudolffem Ressemissem na czele. Ambasadora Kundermann zęgnana również szefowie szereg przedstawicieli dyplomatycznych akredytowani w Polsce. (PAP)

W kilku zdaniach

POGORZENIE WARUNKÓW ŻYCIA W AUSTRII. Społecze chęba w Austrii zmniejszyła się w porównaniu z krzyżowym rokiem 1929 — o 4 proc., a w porównaniu z 1950 rokiem — o 7 proc. Spożywcze tłumaczy zmniejszyło się w porównaniu z 1929 rokiem o 21 proc., a w porównaniu z 1950 o 4 proc.; spożywcze mięsa — w porównaniu z rokiem 1929 — o 38 proc., a w porównaniu z 1950 o 3 proc.

FILM O EKNSICE THAELMANNIE BERLIN. Wytwórnia filmowa „DEFA” w NRD kończy prace nad produkcją pierwszej części filmu „Ernst Thaelmann”. Film obrazuje życie i walkę wybitnego biurokrata o sprawę niemieckiej klasy robotniczej.

W dniu 29 października 1953 r. zmarł po ciężkiej chorobie
Tow. STANISŁAW ZRALEK
ZOR tracił w Nim ofiarne i zasłużone kierownika Dyrekcji Budowy Miasta Nowa Huta.
Cześć Jego pamięci!
CENTRALNY ZARZĄD BUDOWY MIAST I OSIEDLI „ZOR”
DYREKCJA BUDOWY MIASTA NOWA HUTA

O pełne i terminowe wykonanie dostaw

Chłopi pomogli zdemaskować spekulantów

ZIELONA GORA (kor. w.). Z każdym dniem rośnie tempo dostaw w gminie Smardzewo pow. Świebodzin. Gmina ta w krótkim czasie zdołała dźwignąć się z szarego kołosa na jedno z pierwszych miejsc w powiecie. To poprawę w dostawach przewodziący GRN uzasadnia tymi oto słowami: — O tym, że sytuacja uległa u nas poprawie zdecydował po pierwsze wzrost aktywności pracujących chłopów — a po drugie to, że zaczęliśmy lepiej postu giwać się sankcjami karnymi.

Do takiego Michała Branculi ze Smardzewa aktywności chodzili po kilka razy przypominając mu o jego obowiązku wobec państwa. Nic nie pomogło. Brancula miał zbroje, ale czekał. Dopiero, kiedy ukarano go grzywną 1500 zł., wyrzekł się „grzy na zwłokę”, w ciągu kilku godzin znalazł zboże i wykonał plan w całości.

Stalo się jednak inaczej. Na wniosek prezydium GRN dwóch z nich — 17-hektarowych gospodarzy Sliwę i Krupińskiego powiatowe kolegium orzekające ukarało wysokimi grzywnami. Już na drugi dzień znaleźli oni zboże i odwieźli je na punkt skupu. Inni, którzy oglądali się na Sliwę i Krupińskiego, również pospieszyli z dostawami.

Trafne posługiwane się karami byłoby jednak niemożliwe bez aktywnego udziału produkujących chłopów. I tak np. Kiedy kolegium orzekające PRN rozpatrywało sprawę kulaka i kombinatora Piotra Kwiatkowskiego z gromady Ojercze (gm. Szczaniec) zabrał głos przodujący chłop z tej gromady — Sekala.

— Ja dobrze wiem — mówił Sekala — że Kwiatkowski ma zboże, że nie gorzej zebrał plony od innych chłopów z naszej gromady. Nie pozwolimy na to, aby Kwiatkowski oszukiwał władze.

Zabrali teraz głos inni chłopci. Przypomnieli Kwiatkowskiemu jego kombinacje. To, że nielegalnie sprzedaje srużę i to, że ociąga się również z wykonaniem i innych obowiązków. Na tej podstawie kolegium postanowiło przy pełnej aprobacie obecnych na rozprawie kilkun-

stu przodujących chłopów ukarać Kwiatkowskiego grzywną 2.000 zł.

Niedawno w gromadzie Glińsko (gmina Jordanowo) zebrała organizacja partyjna rozpatrywała sprawę Kobieli. Organizacja partyjna postanowiła wykluczyć Kobielę z partii. Towarzysze z gromady Glińsko tak uzasadnili swą decyzję: Kobiela ma zboże. Jako członek partii powinien przodować, a on słuchał kulackich podszeptów i innym je powtarzał. Kuliściemu naciskowi uległ. Złosił się uchyla się od obowiązków. A więc nie powinien być w partii.

Chłopi z gromady Rusinowo zażądali usunięcia Szczaniego ze stanowiska sołtysa, który nie tylko nie mobilizował chłopów tej gromady do wykonania dostaw, ale sam dawał złe przykłady i zwlekał z dostawą zboża.

Członkowie GRN w gminie Skąpe ostro skrytykowali radnego Paszkiewicza z Międzyzimia. Postanowili oni, że jeśli nie wykona swoich obowiązków, zostanie pozbawiony funkcji radnego. Paszkiewicz nazajutrz wylegitymował się w przemyśle GRN kwitami świadczącymi o tym, że jest już w porządku wobec państwa. sp

Podobnie było w gromadzie Opalewo. Kilku bogatych gospodarzy odwozło po 50 proc. planu i odstąpił już ich na punkcie skupu więcej nie widział. Czekali na dalszy bieg wydarzeń, licząc na to, że plan ma być rzekomo zmniejszony, że sprawa ich zaległości „jakoś przyschnie”, rozejdzie się po kosiach.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— Ja dobrze wiem — mówił Sekala — że Kwiatkowski ma zboże, że nie gorzej zebrał plony od innych chłopów z naszej gromady. Nie pozwolimy na to, aby Kwiatkowski oszukiwał władze.

Zabrali teraz głos inni chłopci. Przypomnieli Kwiatkowskiemu jego kombinacje. To, że nielegalnie sprzedaje srużę i to, że ociąga się również z wykonaniem i innych obowiązków. Na tej podstawie kolegium postanowiło przy pełnej aprobacie obecnych na rozprawie kilkun-

Ukrócić chaos organizacyjny

BYDGOSZCZ (kor. w.). — Dopiero niedawno donosiliśmy o chaosie organizacyjnym w powiecie Wyrzysk (województwo bydgoskie), gdzie nie wie prawica co robi lewica, gdzie powiatowe i gminne instancje wyznaczają odprawy na ten sam dzień, w rezultacie czego ani jedne ani drugie się nie udają.

Tym razem podobna historia zdarzyła się w powiecie rypińskim (woj. bydgoskie). Na 29 października Komitet Powiatowy partii zwołał szeroką naradę w sprawie obowiązkowych dostaw. Na naradę byli zaproszeni: przewodniczący prezydium GRN, delegaci Ministerstwa Skupu, sekretarze Gminnych Komitetów partii oraz aktywni robotnicy, pracujący obecnie w terenie.

Narada niewątpliwie potrzebna, ale...

Alle Komitet Powiatowy nie wziął pod uwagę faktu, że na ten sam dzień były już wyznaczone przez prezydium PRN takie same narady we wszystkich gminach, a w niektórych gminach nawet sesje rad. O tym Komitet Powiatowy przezie widział.

W rezultacie zebrania gminne zostały zdekompletowane, zabrakło na nich gospodarzy

terenu—przewodniczących prezydium gminnych rad, pełnomocników powiatowych na gminy itd. itd. W Skwilnie naradę w ogóle odwołano.

Wskutek chaosu organizacyjnego ludzie tracili czas na próżno, a sprawy dostaw nie pchnięto naprzód.

A o tym, jak ważne są tego rodzaju narady, na których ludzie mający bezpośrednio do czynienia ze wsią mówią o swoich doświadczeniach, świadczyła właśnie narada zwołana przez Komitet Powiatowy. Zwłaszcza aktywni robotnicy, którzy poznali dobrze złocone im teren, wnieśli dużo słusznego uwagi, które trzeba będzie natychmiast uwzględnić w dalszej pracy.

Np. w gminie Strzyż dostawy zboża nie są realizowane jak należy. Dlaczego? Na naradzie sprawa została jasno postawiona — aktywni tereniowi w tej gminie nie daje przykładu, zalegają z dostawami sołtys, członkowie partii.

Gmina Osiek też bynajmniej nie należy do przodujących. Dlaczego? Bo wypacza się tam linię polityczną partii i rządu

Spokojnie upłynęło w serdecznym nastroju. (PAP)

Nagrody dla młodych historyków

(f) Instytut Historii Polskiej Akademii Nauk i Redakcja „Kwartalnika Historycznego” zamierzają przyznać w grudniu br. następujące nagrody dla młodych historyków (do lat 30): za prace drukowane w latach 1952 i 1953 lub znajdujące się w druku o rozmiarach nie mniejszych niż 2 arkusze nagrody: I — 3.000 zł. II — 2.000 zł. 2 nagrody III po 1.000 zł. Za najlepsze prace studenckie dyplomowe lub seminaryjne napisane w 1953 roku i nagroda 750 zł oraz 8 nagród po 500 zł.

Prace studenckie należy zgłaszać do dnia 1.XII.1953 r. za pośrednictwem Dziekanów Wydziałów Historycznych poszczególnych uniwersytetów oraz Dyrektora Instytutu Kształcenia Kadry Naukowych.

Zgłoszenia prac młodych historyków należy dokonać do dnia 1.XII.1953 r. bezpośrednio do Instytutu Historii (PAP)

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

— kary godzą nie w elementy spekulacko-kulackie, ale przede wszystkim w średniaków, a nawet malorolników.

Krytykowano również prezydium GRN w Świdziebnie za objętą stonosek do mienia społecznego. Oto GS w Świdziebnie nie zakupowała w porę ziemniaków, a teraz zieleńca. Nie po to przeprowadzamy skup plodów rolnych, by przez karygodną niedbałość miały one niszczeć. Nie myśli o tym widać miejscowe prezydium GRN, skoro toleruje ten stan rzeczy.

Wyróżniający się pracownicy kopalń awansowani na wyższe stanowiska kierownicze

(f) 46 wyróżniających się pracowników kopalń otrzymało z Ministerstwa Górnictwa nominacje na wyższe stanowiska kierownicze w zakładach i instytucjach przemysłu węglowego.

Awansowani to w większości członkowie średniego doboru górniczego, którzy w swoich zakładach pracy wyróżnili się zdolnościami organizacyjnymi, ofiarnością w walce o podniesienie produkcji oraz troskliwością w stosunku do górników. Wielu z awansowanych zdobyło w Polsce Ludowej wysokie kwalifikacje fachowe.

Władze górnicze skierowały tych pracowników na jednocyfrowy kurs, którego program (obejmujący zagadnienia organizacyjne, techniczne, produkcyjne i finansowe) dostosowany został do potrzeb kierowania kopalnią lub oddziałem produkcyjnym.

Uczestnicy kursu odbyli pod koniec szkolenia kilkutygodniowe praktyki w dyrekcjach kopalń, po czym złożyli sprawozdania, które stały się jednym ze sprawdzianów ich przygotowania, brany również pod uwagę przy egzaminie końcowym. Uczestniczyli oni także w zajęciach praktycznych w ośrodku szkoleniowym Instytutu Mechanizacji Górnictwa oraz w kopalni doświadczalnej „Barbara”.

O zapale, z jakim pracowali kursanci nad podniesieniem swych kwalifikacji, świadczy fakt, że mimo obszernego i stawiającego wysokie wymagania programu 33 słuchaczy ukończyło kurs z wynikiem bardzo dobrym, reszta zaś z wynikiem dobrym.

Absolwenci kursu obejmą w najbliższych dniach odpowiedzialne stanowiska dyrektorów kopalń, kierowników robót górniczych, kierowników oddziałów wydobywczych, inspektorów produkcji itp.

Tak np. na stanowisko dyrektora kopalni skierowany został b. robotnik dolowy w kopalni „Grodzicz”, a ostatnio technik strzelniczy w kopalni „Mysłowice” Jan Drożdż, syn chłopa bezrolnego z Kielecczyzny.

Na stanowisko dyrektora ko-

palni skierowany został również dyrektor czasowy kierownik jednego z oddziałów wydobywczych w kopalni „Grodzicz” — Tadeusz Broda. Ferdynand Walczak obejmie stanowisko technika mechanizacji dla kopalni Jaworzniczki — Mikołowski Zjednoczenia Przemysłu Węglowego. Racjonalizator z kopalni „Rokitnica” — Piotr Fryc, który podczas trwania kursu uzyskał jednocześnie stopień inżyniera-elektryka na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, obejmie obecnie stanowisko kierownika ruchu elektrycznego w kopalni „Wanda-Lech”.

Paweł Plaszczyńska, obecny kierownik wydziału robót podziemnych w kopalni „Chorzów”, obejmie stanowisko wicedyrektora Centralnego Zarządu Szkolenia Zawodowego w Ministerstwie Górnictwa, a Władysław Nowakowski, b. łapał dowca w kopalni „Artur” a następnie sztjgar zmianowy, pełnić będzie funkcję inspektora w Jaworzniczce-Mikołowski Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. (PAP)

palni skierowany został również dyrektor czasowy kierownik jednego z oddziałów wydobywczych w kopalni „Grodzicz” — Tadeusz Broda. Ferdynand Walczak obejmie stanowisko technika mechanizacji dla kopalni Jaworzniczki — Mikołowski Zjednoczenia Przemysłu Węglowego. Racjonalizator z kopalni „Rokitnica” — Piotr Fryc, który podczas trwania kursu uzyskał jednocześnie stopień inżyniera-elektryka na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, obejmie obecnie stanowisko kierownika ruchu elektrycznego w kopalni „Wanda-Lech”.

Paweł Plaszczyńska, obecny kierownik wydziału robót podziemnych w kopalni „Chorzów”, obejmie stanowisko wicedyrektora Centralnego Zarządu Szkolenia Zawodowego w Ministerstwie Górnictwa, a Władysław Nowakowski, b. łapał dowca w kopalni „Artur” a następnie sztjgar zmianowy, pełnić będzie funkcję inspektora w Jaworzniczce-Mikołowski Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego. (PAP)

Sukcesy palaczy statków handlowych

(f) W ciągu trzech kwartałów br. załogi kotłowe statków Polskiej Marynarki Handlowej zaoszczędziły ogółem ok. 3.200 ton wysokokalorycznego węgla.

To osiągnięcie jest w dużej mierze wynikiem szerokiej akcji podnoszenia kwalifikacji fachowych palaczy kotłowych na statkach PMH przeprowadzonej w roku bież. Ogółem prze-

szkolono 100 palaczy. Ponadto na licznych statkach dokonano usprawnień racjonalizatorskich mających na celu zmniejszenie zużycia węgla.

W Polskiej Żegludzie Morskiej w oszczędności węgla przodują statki „Wrocław”, którego załoga zaoszczędziła w ciągu trzech kwartałów 314 ton węgla, „Kielce” — osiągnę-

ła największą oszczędność 251 ton, „Toruń” — 236 ton oraz „Narecz”, „Poznań” i „Kolno”.

Wśród załóg statków Polskiej Linii Oceanicznych przodują: załoga statku „Lech”, która w ciągu trzech kwartałów br. zaoszczędziła 191 ton węgla oraz załoga statku „Hei”, „Jarosław Dąbrowski” i „Bytom”. (PAP)

Sztafety przechodnie i nagrody dla przodujących załóg

(f) Prezydium Zarządu Głównego Zw. Zaw. Prac. Przemysłu Włókienniczego podsumowało wyniki międzyzakładowego współzawodnictwa pracy z III kwartału br. w czterech dalszych branżach przemysłu włókienniczego, przyznając najlepszym zakładom za osiągnięcia ich załóg zaszczytne wyróżnienia w postaci przechodnich sztafet oraz współzawodnictwa. Zakłady te otrzymały też tytuły przodujących

zakładów pracy w swej branży oraz wysokie premie pieniężne.

W przemyśle włókien tekstylnych I miejsce i sztafeta przechodnie przyznano został ponownie Zakładom Przemysłu Lniarskiego „Krosno”.

W przemyśle jedwabniczym oraz tkanin dekoracyjnych na pierwszym miejscu we współzawodnictwie znalazły się Zakłady Pluszu i Dywanów im. Ajzena w Łodzi.

W przemyśle dziewiarskim i półoczoszycim pierwsze miejsce oraz sztafeta przechodnie współzawodnictwa zdobyli pończosznicy z Zakładów Przemysłu Pończosznego w Aleksandrowie k. Łodzi.

W przemyśle artykułów i tkanin technicznych, sztafeta przechodnie przypadł w udziale Zakładom Przędzów Tkackich i Wyrobów Metalowych w Łodzi. (PAP)

Łódź serdecznie gości zespół Teatru im. Wachtangowa

(f) Przebywający w Łodzi zespół Teatru im. E. Wachtangowa wystąpił na scenie Teatru Nowego ze sztuką „Głęboko sięgają korzenie”.

Przedstawienie spotkało się z niezwykle gorącym przyjęciem przez liczną zgromadzoną publiczność.

Członkowie zespołu Teatru im. E. Wachtangowa spotkali się w Klubie Międzynarodowej Prasy i Książki z przedstawicielami społeczeństwa łódzkiego — robotnikami, inteligencją techniczną, profesorami szkół wyższych, literatami i dziennikarzami.

W dniu 31 października artyści radzieccy zwiedzili Zakład Przemysłu Bawelnianego im. J. Marchlewskiego. Załoga zakładu zgotowała gościom radzieckim gorącą owację.

Ważnym wydarzeniem dla świata teatralnego Łodzi było spotkanie reżysera Teatru im. E. Wachtangowa Artysty Ludowego RFSRR prof. Borysa Zachawy z pracownikami naukowymi i studentami Państwowego Wyższego Szkoły Aktorskiej oraz aktorami teatrów łódzkich. Prof. Zachawa podzielił się z zebranymi swymi bogatymi doświadczeniami z pracy pedagogicznej, reżyserskiej i aktorskiej.

Spotkanie upłynęło w serdecznym nastroju. (PAP)

Dymią kominy cukrowni

— „Cóż to jest burak?” — takie pytanie postawił w swych medycznych pracach wielki mędrzec tadżycki, Ibn Sina, przewany Avicenną. I w odpowiedzi wyjaśnił, że różnica między burakami gatunków, między innymi znane buraki białe, wedle jednych zimnej, wedle innych gorącej natury, mało pozytywne ani pozytywne. W każdym razie w dalszym ciągu traktatu wymieniał szeregi lekarstw, sporządzanych z korzenia, liści lub nasion buraczaka — robotnika.

— Nie obyć było także Avicennie i cukier. W V księdze „Kanonu” — przez wieki najpoważniejszego dzieła medycznego — wylicza ponad 100 leków, w skład których wchodzi bądź kulek, bądź brunatny cukier, leków na przeziębienie, na choroby, w pochodzących zaś sprzed tysięcy lat, pieśniach wedyjskich wspomniany jest cukier, jako atrybut zaklęć miłosnych.

Chodziło tu oczywiście o cukier trzcinowy, którego kolebką była nadgangesowa kraina. Nie koryrzył jeszcze wielki Avicenna cukru z burakiem: skojarczenie to jest dziełem XVIII wieku, a dopiero w pierwszych latach wieku następnego narodził się przemysł cukrowniczy, oparty na surowcu buraczanym.

Gdy w drodze do cukrowni Strzelin, przesiadając się we Wrocławiu, niespodziewanie pomysłem o tym właśnie narodzinach. Przecież to tu, na Dolnym Śląsku, w niedalekiej od Wrocławia wsi Konary wolewskiego powiatu — chemik Achard podjął wydobycie cukru z buraka na skalę — jak na owe czasy — techniczną i przeprowadził pierwszą „kampanię” cukrowniczą. Był rok 1802.

Jeszcze godzina jazdy — i Strzelin. Długie sznury furmanki, wydłobionych dorodnymi burakami. Pełne buraków wagon na stacji i placu fabrycznym, samochody, przyczepy, wszędy ogromne kopce buraków. Przyszłość cofa się na wieki, porwa nas rym teraźniejszości. Nie pora myśleć o schardowskich czy zgoła wedyjskich czasach, gdy cukrownia Strzelin, jak i wszystkie cukrownie w całym Polsce, zaprzęgnięta jest nadmiarem buraków. Piętna pogoda „przekroliła” wszelkie plany dostaw, punkty odbioru pracują dzień i noc, zbrakło miejsca na składowanie, szuka się dodatkowych placów, apeluje do planatorów, by wykopać buraki kopcowali u siebie w pobliżu dróg i przestrzegali ustalonych terminów dostaw do cukrowni. Toczy się walka o surowiec — by przez nadmierne nagromadzenie, a więc niewłaściwe składowanie nie stracił nic na swej wartości, by plan całorocznej pracy chłopca mógł

Dzieło laureatów

Na strzebińskim placu ruch ożywiony. Wzrok przybysza, nawet obznajomionego z cukrownictwem, przyciąga urządzenie w innych cukrowniach nie spotykane. Wzdłuż spławia — wielkiego betonowego rowu, przeznaczonego do składowania buraków — przesuwa się nad sznurem wagonów leka stalowa konstrukcja kształtu bramy, przystaje nad każdym wagonem. Popatrzywszy siedzący w kabine robotnik w całej siłnik pompy i w tej samej chwili strumień wody uderzył w leżące na wagonie buraki. Już klebią się i kotłują, już wypadają przez otwarte drzwi wagonu, pędzone gwałtowną siłą wody, która szumem zgłusza wszelkie odgłosy.

Buraki wypadają z wagonu i trafiają natychmiast na młynką skośnie do góry taśmę transportera, który jest składową częścią urządzenia. Woda zdążyła już ocieknąć i specjalnym kanałem spływa do powrotnego użytku, a buraki wędrują transporterem i zyspują się na sam środek spławia. By wyładować ręcznie wagon buraków, stawiano na nim dwóch ludzi na parę godzin; dzisiaj jeden człowiek siedzący w oszklonej kabine bez żadnego fizycznego wysiłku wyładowuje wagon w ciągu kilkunastu minut.

Twórcy tego usprawnienia, towarzysze Małtyjczyc i Korczawa, jak również współpracujący z nimi dyrektor cukrowni tow. Szymbalski i in. otrzymali za nie w roku zeszłym Nagrodę Państwową.

Niespokojny duch wynalazczości

Jeszcze parę sal, jedne i drugie schody — i oto pakownia. Już ręczne ręce białe ubranych dziewcząt napelnily i zwały worek na taśmie (pomysł tow. Koczwały) podjeżdża on pod maszynę zaszywającą, a polem znikła, unoszony przez długi transporter, wiodący do magazynu. Worek za workiem jedzie, przeskakuje z taśmy na taśmę, spiralem ślizgiem opuszcza się na dół, znów taśmę wzdłuż, w poprzek magazynu. Dopiero na samym końcu zjawiają się robotnicy, którzy układają wysoką piramidę worków, bogactwo cukrowni. Mechanizacja w magazynie — to jeszcze jeden osiągnięcie „niepoprawnego” racjonalizatora, Koczwały i towarzysza Dawidowicza i Lupinki.

Kilometr różnych transporterów (nie tylko do cukru) — oto tylko część powojennego dorobku Strzelina w zakresie mechanizacji. Chodźmy na przykład w stronę kotłowni. Na

— po partyjnemu. To znaczy: być było jak najlepiej.

Tow. Kasprzykowski stał dwa Strzelinie. Jeden — z czasów okupacji, obcy i wrogi, w którym pracował jako młody chłopiec na przymusowych robotach i drugi — swój, odnaleziony i swoi, w którym szybko podciągnął się w pracy, nabrał kwalifikacji. Dziś jest nie tylko doświadczony fachowcem, ale i aktywnym partyjnym. Nie dziwnego, że w końcu września, gdy wśród strzebińskiej załogi organizacja partyjna i rada zakładowa prowadziły pracę agitacyjną, zmierzając do podjęcia zobowiązań — on, Kasprzykowski, nieetatowy instruktor Komitetu Powiatowego był w pierwszym szeregu agitatorów. Współ z maszyniści Mielczarkiem czy mężem zaufania Próchnickim, współ z przewodniczącym zakładowego komitetu Frontu Narodowego inż. Kuczyńskim, współ z licznymi innymi partyjnymi i bezpartyjnymi aktywistami prowadzili pracę uświadamiającą. Wskazywali na możliwość przekroczenia tych czy innych norm, możliwość poczynienia oszczędności, usprawnienia toku kampanii.

Tak zrodził się apel Strzelina. W oparciu o zobowiązania grup, brygad i stacji powstało zobowiązanie całej cukrowni, która wczuwała do podejmowania podobnych zobowiązań wszystkie cukrownie w całym kraju.

Obecnie Strzelin przekracza codziennie swoje przedkampanijne zobowiązania w wysokości dobowego przerobu; podobnie, a i jakość gotowego cukru jest zawsze wyższa, niż podjęli się ją utrzymać strzeliniacy.

Zaczyna się od dyfuzji

Rozpedzony, złożony mechanizm fabryki czeka na buraki. Jeszcze przed chwilą widzieliśmy je, jak myją się w płucze — a tu już spotykamy inną ich postać. To stacja, zwana dyfuzją. Ze zsymp transportera ze ślizgiej buraczanej krajanki, by zniknąć w otwartych czelustkach naczyń — dyfuzorów. Tu czuwa brzdądzista, tow. Jan Kasprzykowski. Odpowiedzialne jest jego zadanie. Właściwe prowadzenie dyfuzji decyduje w znacznym stopniu o przerobie dobowym, a przede wszystkim o stratach fabrykacyjnych cukru. Dziesiąte części procenta, wykazane przez laboratorium, mogą ująć uwadze laika: coż za różnica o 0,25 czy 0,30! Innego zdania jest tow. Kasprzykowski. To drobne różniczenie, a więc niewłaściwe składowanie nie stracił nic na swej wartości, by plan całorocznej pracy chłopca mógł

Zaczyna się od dyfuzji

Rozpedzony, złożony mechanizm fabryki czeka na buraki. Jeszcze przed chwilą widzieliśmy je, jak myją się w płucze — a tu już spotykamy inną ich postać. To stacja, zwana dyfuzją. Ze zsymp transportera ze ślizgiej buraczanej krajanki, by zniknąć w otwartych czelustkach naczyń — dyfuzorów. Tu czuwa brzdądzista, tow. Jan Kasprzykowski. Odpowiedzialne jest jego zadanie. Właściwe prowadzenie dyfuzji decyduje w znacznym stopniu o przerobie dobowym, a przede wszystkim o stratach fabrykacyjnych cukru. Dziesiąte części procenta, wykazane przez laboratorium, mogą ująć uwadze laika: coż za różnica o 0,25 czy 0,30! Innego zdania jest tow. Kasprzykowski. To drobne różniczenie, a więc niewłaściwe składowanie nie stracił nic na swej wartości, by plan całorocznej pracy chłopca mógł

Zaczyna się od dyfuzji

Rozpedzony, złożony mechanizm fabryki czeka na buraki. Jeszcze przed chwilą widzieliśmy je, jak myją się w płucze — a tu już spotykamy inną ich postać. To stacja, zwana dyfuzją. Ze zsymp transportera ze ślizgiej buraczanej krajanki, by zniknąć w otwartych czelustkach naczyń — dyfuzorów. Tu czuwa brzdądzista, tow. Jan Kasprzykowski. Odpowiedzialne jest jego zadanie. Właściwe prowadzenie dyfuzji decyduje w znacznym stopniu o przerobie dobowym, a przede wszystkim o stratach fabrykacyjnych cukru. Dziesiąte części procenta, wykazane przez laboratorium, mogą ująć uwadze laika: coż za różnica o 0,25 czy 0,30! Innego zdania jest tow. Kasprzykowski. To drobne różniczenie, a więc niewłaściwe składowanie nie stracił nic na swej wartości, by plan całorocznej pracy chłopca mógł

Zaczyna się od dyfuzji

Rozpedzony, złożony mechanizm fabryki czeka na buraki. Jeszcze przed chwilą widzieliśmy je, jak myją się w płucze — a tu już spotykamy inną ich postać. To stacja, zwana dyfuzją. Ze zsymp transportera ze ślizgiej buraczanej krajanki, by zniknąć w otwartych czelustkach naczyń — dyfuzorów. Tu czuwa brzdądzista, tow. Jan Kasprzykowski. Odpowiedzialne jest jego zadanie. Właściwe prowadzenie dyfuzji decyduje w znacznym stopniu o przerobie dobowym, a przede wszystkim o stratach fabrykacyjnych cukru. Dziesiąte części procenta, wykazane przez laboratorium, mogą ująć uwadze laika: coż za różnica o 0,25 czy 0,30! Innego zdania jest tow. Kasprzykowski. To drobne różniczenie, a więc niewłaściwe składowanie nie stracił nic na swej wartości, by plan całorocznej pracy chłopca mógł

Profotyp nowoczesnej maszyny pralniczej

(f) Załoga Łódzkiej Fabryki Maszyn opracowała obecnie nowy typ nowoczesnej maszyny pralniczej do użytku w pralniach osiedli mieszkaniowych, hoteli, szpitali itd. Konstrukcję tej maszyny — w oparciu o wzory radzieckie — opracował inż. Z. Korczyński. Nowa maszyna pralnicza będzie mogła jednorazowo uprać 70 kg suchej bielizny.

Oprócz tego inżynierowie Jankowski i Korczyński opracowały obecnie plany małej maszyny pralniczej, przeznaczoną do użytku domowego. Maszyna ta będzie jednorazowo w swym wnętrzu około 5 kg suchej bielizny. (PAP)

Wystawa sprzętu medycznego i weterynaryjnego

(f) Dotychczasowe osiągnięcia spółdzielni produkujących sprzęt medyczny i weterynaryjny obrazuje wystawa otwarta 31 października br. w salach kameralnych Teatru Narodowego w Warszawie. Na uroczystość otwarcia wystawy przybył min. Zdrowia — Jerzy Sztaehel. Otwarcia wystawy dokonał wicemin. Przemysłu Drobego i Rzemiosła — Henryk Mania. (PAP)

Sprzęt sportowy przed sezonem zimowym

(a) W związku ze zbliżającym się sezonem zimowym ma ukazać się w najbliższym czasie w sprzedaży wiele rodzajów różnego sprzętu sportowego, jak narty, sanki, ubiory narciarskie itp. Wzrosnąć przede wszystkim zapotrzebowanie na narty turystyczne, gdyż wyprodukowano ich o 20 procent więcej niż w roku ub. Ukazują się także w sprzedaży poszukiwane narty klejone, które nie ustępują swą jakością importowanym dotychczas z zagranicy. W bież. roku wzrosła w dużym stopniu produkcja okuć i wiązań do nart oraz kijów z leszczyny i tonkim, których brak dawał się odczuwać w ubiegłym sezonie. Zapewniły zostały także pełny wybór obuwia narciarskiego oraz różny sprzęt ubiorczy jak spodnie, nieprzemakalne wiatrówki i szkapandry. (PAP)

MODEL PORTORIKAŃSKI

(KORRESPONDENCJA WŁASNA „TRYBUNY LUDU” Z NOWEGO JORKU)

Sprawy rozkładającego się systemu kolonialnego imperializmu nie po raz pierwszy stanowią jedno z głównych zagadnień, na których koncentruje się uwaga Ogólnego Zgromadzenia ONZ. Porajac się z tymi właśnie sprawami, amerykańska maszyna do głosowania wyłamała już sobie niejedną żąb. Na obecnej sesji poza kwestiami Tunisu i Maroka zagadnienia kolonialne najwięcej miejsca zajmują w czwartej komisji Zgromadzenia. Omawia ona m. in. sprawozdania dotyczące tzw. terytoriów niesamodzielnych, tj. kolonii nie będących terenem mandatowym. Sprawozdania takie, obowiązujące są przedkładać państwa posiadające kolonie co roku. Nie trudno zrozumieć, że obowiązek ten związany z nieuniknionym mimo niesłychanych fałszerstw w tych sprawozdaniach demaskowaniem w trakcie dyskusji dzierstw, samowoli i gwałtowności kolonialnej — od dawna ciąży kolonizatorom. Tym bardziej, że liczne w ONZ delegacje krajów do niedawna kolonialnych często bez względu na stopień uzależnienia ich rządów od państw imperialistycznych w mniejszej lub większej mierze wykazują solidarność z ludami jawnie i czynnie ciemiężonymi przez imperializm.

Na obecnej sesji ONZ państwa imperialistyczne daly wyraźnie do poznania, że zamierzają „pożyczyć się” niewygodnego obowiązku składania sprawozdań. Tak np. Brytyjczycy w ślad za francuskim przykładem w sprawie Tunisu i Maroka zakwestionowali kompetencje ONZ do zajęcia się ich nową kombinacją kolonialną w postaci tzw. federacji Afryki centralnej i zagrozili bojkotem po-

siedzeń poświęconych ewentualnie tej sprawie. Znalazły też zastosowanie metody znaczonej jeszcze bardziej cyniczne. Holendrzy i Amerykanie zapożycyli uwagę Ogólnego Zgromadzenia ONZ o stanie rzeczy w swych koloniach. USA nie chcą informować o Porto-Rico, albowiem kolonia ta rzekomo przestała być kolonią.

Parę słów o Porto-Rico, wyspie Archipelagu Wielkich Antyli na Morzu Karaibskim, która liczy 2,3 miliona mieszkańców, trzysta tysięcy bezrobotnych, 350 tysięcy dorosłych analfabetów, jedną trzecią dzieci poza szkołą. Obdarowana ona została w 1950 r. przez USA „konstytucją”. W tekście hiszpańskim, przeznaczonym na użytek portorikański, nazywa się ona szumnie „konstytucją wolnego stowarzyszonego państwa Porto-Rico”, a w tekście angielskim dużo skromniej „portorikański wspólnoty”. Porto-Rico od 1493 r. kolonia hiszpańska, wywalczyła sobie w 1897 r. daleko idącą autonomię. Owoce wiele dziesięcioleci trwającej walki zniknęły w rok potem wojska USA, która w pierwszej wojnie imperialistycznej Stanów Zjednoczonych rozbiła Hiszpanię. W traktacie paryskim z 10 grudnia 1898 r. Porto-Rico przeszło w ręce silniejszego — Wall Street. Ze zaś jej przedstawiciele już wówczas kochali się w pięknych słowkach, więc też delegat USA polecił wypisać do akt deklarację: „Kongresowi naszego kraju, który nigdy nie uchałaby listaw gwałcących lub ograniczających prawa mieszkańców terytoriów pod jego władzą, można ufać, iż od tej zakazanej przez konstytucję nie odstąpi w postępowaniu z mieszkańcami wyspy”.

Wkrótce minie 50 lat wojskowej okupacji Porto-Rico przez wojska kraju, który nigdy... itd. Niektóre wyniki tych rządów wspomniano wyżej. Do innych należą m. in. tak: zmonopolizowanie bogactw wyspy i 99 proc. jej handlu zagranicznego przez koncerny USA, przy czym rozwój przemysłu rodzimego zahamowany zalewem nielegalnej tandety z USA, a sprzedaż za bezcen produktów Porto-Rico do USA powoduje chroniczny deficyt wyspy wobec Stanów Zjednoczonych, sięgający np. w ciągu minionych czterech lat 539 milionów dolarów. O nędzy ludności niech świadczy fakt, że wedle oficjalnych danych placu godzinna jest w Porto-Rico przeciętnie trzykrotnie niższa niż w USA. I że zmuszeni nie są emigrować Portorikańczykowie do USA — jest ich tam dziś więcej niż w ojczyźnie — aby zająć tam najniższe obok Murzynów miejsce na rasistowskiej drabinie społecznej.

Nieustająca walka Portorikańczyków o wolność zmusza jednak do manewrów nawet „antykolonialistów” z USA. Stąd wspomniana wyżej „konstytucja” miała na celu również dobrze oszukanie narodu portorikańskiego jak opinii światowej. W liście do senatora O'Mahoneya, przewodniczącego komisji senackiej — Departament Stanu, zalecając uchwalenie tej konstytucji argumentował 24 kwietnia 1950 r. że ma ona na celu „umożliwienie uzyskania formalnej zgody Portorikańczyków na obecny stan ich stosunków z USA”. Portorikańczykowie oszukiwać nie dalo. Mimo dwa lata trwającej reżyserii, mimo drańskich przesładowania opozycyjnych partii: komunistycznej, nacjonalistycznej i niez-

leżnej — tylko 47 proc. tj. 373 tysiące z 783 tysięcy uprawnionych wypowiedziało się w referendum 3 marca ub. r. za ratyfikację narzuconej pseudo-konstytucji.

Dla obecnej debaty w ONZ jest to

WIADOMOŚCI SPORTOWE

Czyn październikowy sportowców polskich

Nowe obiekty sportowe, odznaki SPO i sukcesy produkcyjne wynikiem zobowiązań

Wraz z klasą robotniczą woj. krakowskiego realizują swe zobowiązania na cześć 36 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej członkowie kół sportowych i LZS-ów. W realizacji zobowiązań przodują członkowie LZS z powiatów tarnowskiego i limanowskiego oraz członkowie kół sportowych Unii przy Zakładach Im. Dzierżyńskiego w Tarnowie, Kolejarzy przy Zakładach Naprawczych Taboru Kolejowego w Nowym Sączu i Stali przy Fabryce Lokomotyw w Chrzanowie.

244 członków Ludowych Zespołów Sportowych z powiatu limanowskiego przepracowało kilkadziesiąt roboczogodzin — w ramach czynu społecznego — przy budowie Pomnika Wdzięczności w Mszanie Dolnej. Członkowie LZS w Pogórzku Woli w powiecie tarnowskim — niezależnie od pracy przy remoncie własnego boiska — pracowali przy uporządkowaniu grobów poległych żołnierzy radzieckich.

Na specjalne podkreślenie zasługuje realizacja zobowiązań sportowców wiejskich, dotyczących aktywnego udziału w likwidowaniu zaległości w dostawach zboża na terenie swych gmin i gromad. W akcji tej najlepsze rezultaty osiągnęli: Henryk Golec i Zdzisław Gembała z Kłkowic, Adolf Bednarz i Tadeusz Rzepka z Legu w pow. tarnowskim oraz Julian Korzeniak z Liszek w pow. krakowskim.

Stosując wyższe metody zespołowej pracy, członkowie kół sportowych Unii przy Zakładach Im. Dzierżyńskiego w Tarnowie przyczynili się do

przedterminowego wykonania inwestycji na kilku oddziałach. W pracach tych wyróżnili się: ślusarz Kawula i Białochleb oraz tokarz Plichta.

Członkowie kół sportowych Kolejarzy wchodzący w skład zespołu inżynierów-robotniczego w Zakładach Naprawczych Taboru Kolejowego w Nowym Sączu, stosując radzieckie metody pracy przy kapitalnych remontach parowozów, skrócili znacznie okres remontu i przysporzyli gospodarce narodowej poważne oszczędności. Ponadto wspólnym wysiłkiem wszystkich członków tego kół wyremontowana zostanie i znacznie poszerzona sala gimnastyczna.

W realizacji zobowiązań, podjętych na cześć 36 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej wyróżniają się w Fabryce Lokomotyw w Chrzanowie najlepsi piłkarze tego kół: K. Oliwa i K. Dworniczek, którzy wyrobią przeciętnie ok. 200 proc. normy.

Sportowcy woj. krakowskiego w Miesiącu Pogłębiania Przyjaźni Polsko-Radzieckiej wstępują masowo w szeregi członków TPP-R. I tak wszyscy członkowie LZS w Blegianach w pow. nowosądeckim, będący zarazem członkami miejscowego kół mierzynińskiego wstąpili do TPP-R, a wśród blisko 200 nowych członków TPP-R w gminie Gumniska w pow. tarnowskim więcej niż połowę stanowili czynni członkowie LZS.

W woj. świętokrzyskim zobowiązania dla uczczenia 36 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej jako pierwsi sportowcy podjęli członkowie sekcji kajakowej Włókniarza. Postanowili oni wybudować na terenie przysiółka ośrodka sportów wodnych zimowy basen do treningów kajakowych. Młodzi kajakarze ZS Włókniarz przystąpił już do realizacji zobowiązania. Przy budowie basenu pracuje około 150 osób z kierownikiem sekcji Opulskim i mistrzem Polski w jedynekach juniorów, Kręczykiem na czele.

Szereg zobowiązań podjęli również członkowie kół ZS Start. Sportowcy kół przy Spółdzielni Budowlanej „Półkół” budują przetrzaski na stadionie swego zrzeczenia, a członkowie Rady Okręgu ZS Start, znany szermierz, Ortywał, zobowiązał się zorganizować sekcję szermierczą.

Liczne zobowiązania podjęli członkowie LZS-ów. Sportowcy PGR w gromadzie Węgorzyno, pow. Łobez, którzy zezwiali

Spartak zwycięża w Chorzowie 3:2 (2:0)

Pierwsze spotkanie piłkarskiej drużyny moskiewskiego Spartaka, jakie rozegrała ona w Chorzowie z reprezentacją woj. stalinogrodzkiego zakończyło się zwycięstwem drużyny radzieckiej 3:2 (2:0). Gra była bardzo ładna, a akcje obu drużyn wieloletnich widzów nagradzała rześnymi bramkami.

Niespodzianki w warszawskich meczach ligowych

Niedzielne spotkania o mistrzostwo I ligi pomiędzy Budowlanymi Opole a CWKS zakończyło się niespodziewanym, lecz zasłużonym zwycięstwem drużyny opolskiej 3:0 (1:0).

Sztangiści radzieccy zademonstrują swój wysoki poziom w wielu miastach Polski

Drużyna sztangiistów radzieckich podczas pobytu w Polsce odwiedzi szereg miejscowości naszego kraju. Po rozegraniu spotkań z reprezentacją Polski w Warszawie wyjechała ona 31 bm. do Bydgoszczy, gdzie zostanie do 2 listopada. W Bydgoszczy odbędą się pokazy podnoszenia ciężarów, próba bicia rekordów oraz spotkanie z miejscowym aktywnym sportowcem. 3 listopada goście radzieccy przyjadą do Stalinoogrodu, gdzie w dniu następnym rozegrają spotkanie z reprezentacją polskich sztangiistów sportowców, po czym 5.XI wystąpią w pokazach na terenie zakładów pracy oraz w spotkaniach z młodzieżą robotniczą i wiejską, które odbędą się w Piotrowicach i Zabru lub Bytomiu.

6 listopada drużyna radziecka odwiedzi Muzeum Oświeceniście i przybędzie do Nowej Wsi, gdzie również odbędą się pokazy i spotkania. W dniu 7 listopada sztangiści wezmą udział w uroczystej akademii zorganizowanej w Krakowie dla uczczenia 36 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej.

Z Krakowa sportowcy radzieccy udadzą się do Rzeszowa, gdzie 8.XI odbędą się pokazy i spotkania z młodzieżą i sportowcami. Wśród gorących owacji na cześć gości ekipy radzieckiej powitał przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej — Maludziński.

Zwycięstwa radzieckich szachistów w Austrii

Szachiści radzieccy, którzy brali udział w zakończonego niedawno międzynarodowym turnieju w Zurichu, w drodze powrotnej ze Szwajcarii zatrzymali się w Austrii, gdzie rozegrają szereg spotkań. W Wiedniu szachiści radzieccy rozegrali mecz z reprezentacją Austrii, w której skład wchodzi najlepszy szachista, m. in. acymistrz Grünfeld, mistrzowie Lokwentsch, Beni i Muller. Pierwsze spotkanie obu drużyn rozegrane na 10 szachownicach i dogrywkach rozdzielił na dwie grupy i rozegra spotkania w miastach Linz i Graz. Ponadto szachiści ZSRR dadzą szereg pokazów przed jednoczesnym na kilku szachownicach w innych miastach austriackich.

Pod ligowymi koszami

W meczu o mistrzostwo ligi koszykowej kobiet między klubowymi zespołami Gwardii i OWKS zwycięstwo odniosła Gwardia 30:33 (12:19). Najlepszymi zawodniczkami Gwardii były: Węglowska, która zdobyła 9 pkt i Wigwag — 7 pkt. W meczu tym Gwardia uzyskała 31 bm. w Warszawie odbyły się dwa ligowe spotkania w koszykówce. W pierwszym spotkaniu o mistrzostwo ligi koszykowej kobiet ASZ Warszawa odniosła zwycięstwo nad Gwardią (Warszawa) 81:17 (42:9). Gwardia (Warszawa) 49:60 (24:30).

Unia Chorzów - Ogniwo Kraków 0:0

Towarzystwo spotkanie piłkarskie Unia (Chorzów) — Ogniwo (Kraków) zakończyło się wynikiem bezbramkowym. Drużyna Unii wystąpiła w ostatnim składzie bez zawodników wyznaczonych do reprezentacji Śląska na mecz ze Spartakiem.

Łódź-Gdańsk 10:10 w spotkaniu bokserskim juniorów

W towarzyskim meczu pięciobójki reprezentacji juniorów Łódź zremisowała z Juniorami Gdańsk 10:10. W spotkaniu tym startowało 4 mistrzów Polski juniorów, którzy wygrali swe walki. I tak w walce koguciej Łódźianin Skapek pokonał na punkty Wielogóra (Gdańsk), w walce piórkowej Dampę (Gdańsk) pokonał Kłosa (Łódź), w walce półśredniej Guziński (Łódź) pokonał Gdaniezianina Wlezyńskiego, a w walce lekkośredniej Polak wygrał swą walkę na punkty z Markowską (Łódź).

Sędziowie kolarscy samokrytycznie oceniają swą pracę

działacze i sędziowie nie honorują własnych zarządzeń i przepisów, a niekiedy nie wykonują uchwał GKKF. Po ożywionej dyskusji uczestnicy kursu zezwiali cały akt kolarski, kraju do ścisłego przestrzegania uchwał GKKF. Do niezgodności z przepisami wszelkich obowiązków sędziów i niesubordynacji w niektórych wypadkach odwołano się do regulaminu aktów tolerowania wyborów chuliganstwa ze strony niektórych zawodników.

RADIO

PIĄTEK 2 LISTOPADA
Program I — na fall 1922 m.
Program dnia 6.06, 15.25, Wiadomości 6.05, 6.00, 7.00, 7.55, 12.04, 16.00, 20.00, 23.00.
5.10 Audycja dla wsi, 5.50 Studzińska muzyka ludowa, 6.10 Muzyka poranna, 6.20 Wiadomości sportowe, 6.50 Gimnastyka, 7.00 Muzyka ludowa, 7.30 Kalendarz Radowy, 8.15 Muzyka popularna, 8.30 Koncert poranny, 8.40 Koncert poranny, 8.55 Koncert poranny, 9.35 Przerwa, 10.30 Aud. dla dzieci, 10.45 Piosenki radzieckie, w wyk. chóru radzieckiego, 11.15 Muzyka popularna, 11.45 Aud. dla dzieci, 12.15 Muzyka ludowa różnych narodów, 12.45 Audycja dla wsi, 13.00 Piosenki radzieckie, w wyk. chóru radzieckiego, 13.15 Aud. dla dzieci, 13.45 Aud. dla dzieci, 14.15 Aud. dla dzieci, 14.45 Aud. dla dzieci, 15.15 Aud. dla dzieci, 15.45 Aud. dla dzieci, 16.15 Aud. dla dzieci, 16.45 Aud. dla dzieci, 17.15 Aud. dla dzieci, 17.45 Aud. dla dzieci, 18.15 Aud. dla dzieci, 18.45 Aud. dla dzieci, 19.15 Aud. dla dzieci, 19.45 Aud. dla dzieci, 20.15 Aud. dla dzieci, 20.45 Aud. dla dzieci, 21.15 Aud. dla dzieci, 21.45 Aud. dla dzieci, 22.15 Aud. dla dzieci, 22.45 Aud. dla dzieci, 23.15 Aud. dla dzieci, 23.45 Aud. dla dzieci, 24.15 Aud. dla dzieci, 24.45 Aud. dla dzieci, 25.15 Aud. dla dzieci, 25.45 Aud. dla dzieci, 26.15 Aud. dla dzieci, 26.45 Aud. dla dzieci, 27.15 Aud. dla dzieci, 27.45 Aud. dla dzieci, 28.15 Aud. dla dzieci, 28.45 Aud. dla dzieci, 29.15 Aud. dla dzieci, 29.45 Aud. dla dzieci, 30.15 Aud. dla dzieci, 30.45 Aud. dla dzieci, 31.15 Aud. dla dzieci, 31.45 Aud. dla dzieci, 32.15 Aud. dla dzieci, 32.45 Aud. dla dzieci, 33.15 Aud. dla dzieci, 33.45 Aud. dla dzieci, 34.15 Aud. dla dzieci, 34.45 Aud. dla dzieci, 35.15 Aud. dla dzieci, 35.45 Aud. dla dzieci, 36.15 Aud. dla dzieci, 36.45 Aud. dla dzieci, 37.15 Aud. dla dzieci, 37.45 Aud. dla dzieci, 38.15 Aud. dla dzieci, 38.45 Aud. dla dzieci, 39.15 Aud. dla dzieci, 39.45 Aud. dla dzieci, 40.15 Aud. dla dzieci, 40.45 Aud. dla dzieci, 41.15 Aud. dla dzieci, 41.45 Aud. dla dzieci, 42.15 Aud. dla dzieci, 42.45 Aud. dla dzieci, 43.15 Aud. dla dzieci, 43.45 Aud. dla dzieci, 44.15 Aud. dla dzieci, 44.45 Aud. dla dzieci, 45.15 Aud. dla dzieci, 45.45 Aud. dla dzieci, 46.15 Aud. dla dzieci, 46.45 Aud. dla dzieci, 47.15 Aud. dla dzieci, 47.45 Aud. dla dzieci, 48.15 Aud. dla dzieci, 48.45 Aud. dla dzieci, 49.15 Aud. dla dzieci, 49.45 Aud. dla dzieci, 50.15 Aud. dla dzieci, 50.45 Aud. dla dzieci, 51.15 Aud. dla dzieci, 51.45 Aud. dla dzieci, 52.15 Aud. dla dzieci, 52.45 Aud. dla dzieci, 53.15 Aud. dla dzieci, 53.45 Aud. dla dzieci, 54.15 Aud. dla dzieci, 54.45 Aud. dla dzieci, 55.15 Aud. dla dzieci, 55.45 Aud. dla dzieci, 56.15 Aud. dla dzieci, 56.45 Aud. dla dzieci, 57.15 Aud. dla dzieci, 57.45 Aud. dla dzieci, 58.15 Aud. dla dzieci, 58.45 Aud. dla dzieci, 59.15 Aud. dla dzieci, 59.45 Aud. dla dzieci, 60.15 Aud. dla dzieci, 60.45 Aud. dla dzieci, 61.15 Aud. dla dzieci, 61.45 Aud. dla dzieci, 62.15 Aud. dla dzieci, 62.45 Aud. dla dzieci, 63.15 Aud. dla dzieci, 63.45 Aud. dla dzieci, 64.15 Aud. dla dzieci, 64.45 Aud. dla dzieci, 65.15 Aud. dla dzieci, 65.45 Aud. dla dzieci, 66.15 Aud. dla dzieci, 66.45 Aud. dla dzieci, 67.15 Aud. dla dzieci, 67.45 Aud. dla dzieci, 68.15 Aud. dla dzieci, 68.45 Aud. dla dzieci, 69.15 Aud. dla dzieci, 69.45 Aud. dla dzieci, 70.15 Aud. dla dzieci, 70.45 Aud. dla dzieci, 71.15 Aud. dla dzieci, 71.45 Aud. dla dzieci, 72.15 Aud. dla dzieci, 72.45 Aud. dla dzieci, 73.15 Aud. dla dzieci, 73.45 Aud. dla dzieci, 74.15 Aud. dla dzieci, 74.45 Aud. dla dzieci, 75.15 Aud. dla dzieci, 75.45 Aud. dla dzieci, 76.15 Aud. dla dzieci, 76.45 Aud. dla dzieci, 77.15 Aud. dla dzieci, 77.45 Aud. dla dzieci, 78.15 Aud. dla dzieci, 78.45 Aud. dla dzieci, 79.15 Aud. dla dzieci, 79.45 Aud. dla dzieci, 80.15 Aud. dla dzieci, 80.45 Aud. dla dzieci, 81.15 Aud. dla dzieci, 81.45 Aud. dla dzieci, 82.15 Aud. dla dzieci, 82.45 Aud. dla dzieci, 83.15 Aud. dla dzieci, 83.45 Aud. dla dzieci, 84.15 Aud. dla dzieci, 84.45 Aud. dla dzieci, 85.15 Aud. dla dzieci, 85.45 Aud. dla dzieci, 86.15 Aud. dla dzieci, 86.45 Aud. dla dzieci, 87.15 Aud. dla dzieci, 87.45 Aud. dla dzieci, 88.15 Aud. dla dzieci, 88.45 Aud. dla dzieci, 89.15 Aud. dla dzieci, 89.45 Aud. dla dzieci, 90.15 Aud. dla dzieci, 90.45 Aud. dla dzieci, 91.15 Aud. dla dzieci, 91.45 Aud. dla dzieci, 92.15 Aud. dla dzieci, 92.45 Aud. dla dzieci, 93.15 Aud. dla dzieci, 93.45 Aud. dla dzieci, 94.15 Aud. dla dzieci, 94.45 Aud. dla dzieci, 95.15 Aud. dla dzieci, 95.45 Aud. dla dzieci, 96.15 Aud. dla dzieci, 96.45 Aud. dla dzieci, 97.15 Aud. dla dzieci, 97.45 Aud. dla dzieci, 98.15 Aud. dla dzieci, 98.45 Aud. dla dzieci, 99.15 Aud. dla dzieci, 99.45 Aud. dla dzieci, 100.15 Aud. dla dzieci, 100.45 Aud. dla dzieci, 101.15 Aud. dla dzieci, 101.45 Aud. dla dzieci, 102.15 Aud. dla dzieci, 102.45 Aud. dla dzieci, 103.15 Aud. dla dzieci, 103.45 Aud. dla dzieci, 104.15 Aud. dla dzieci, 104.45 Aud. dla dzieci, 105.15 Aud. dla dzieci, 105.45 Aud. dla dzieci, 106.15 Aud. dla dzieci, 106.45 Aud. dla dzieci, 107.15 Aud. dla dzieci, 107.45 Aud. dla dzieci, 108.15 Aud. dla dzieci, 108.45 Aud. dla dzieci, 109.15 Aud. dla dzieci, 109.45 Aud. dla dzieci, 110.15 Aud. dla dzieci, 110.45 Aud. dla dzieci, 111.15 Aud. dla dzieci, 111.45 Aud. dla dzieci, 112.15 Aud. dla dzieci, 112.45 Aud. dla dzieci, 113.15 Aud. dla dzieci, 113.45 Aud. dla dzieci, 114.15 Aud. dla dzieci, 114.45 Aud. dla dzieci, 115.15 Aud. dla dzieci, 115.45 Aud. dla dzieci, 116.15 Aud. dla dzieci, 116.45 Aud. dla dzieci, 117.15 Aud. dla dzieci, 117.45 Aud. dla dzieci, 118.15 Aud. dla dzieci, 118.45 Aud. dla dzieci, 119.15 Aud. dla dzieci, 119.45 Aud. dla dzieci, 120.15 Aud. dla dzieci, 120.45 Aud. dla dzieci, 121.15 Aud. dla dzieci, 121.45 Aud. dla dzieci, 122.15 Aud. dla dzieci, 122.45 Aud. dla dzieci, 123.15 Aud. dla dzieci, 123.45 Aud. dla dzieci, 124.15 Aud. dla dzieci, 124.45 Aud. dla dzieci, 125.15 Aud. dla dzieci, 125.45 Aud. dla dzieci, 126.15 Aud. dla dzieci, 126.45 Aud. dla dzieci, 127.15 Aud. dla dzieci, 127.45 Aud. dla dzieci, 128.15 Aud. dla dzieci, 128.45 Aud. dla dzieci, 129.15 Aud. dla dzieci, 129.45 Aud. dla dzieci, 130.15 Aud. dla dzieci, 130.45 Aud. dla dzieci, 131.15 Aud. dla dzieci, 131.45 Aud. dla dzieci, 132.15 Aud. dla dzieci, 132.45 Aud. dla dzieci, 133.15 Aud. dla dzieci, 133.45 Aud. dla dzieci, 134.15 Aud. dla dzieci, 134.45 Aud. dla dzieci, 135.15 Aud. dla dzieci, 135.45 Aud. dla dzieci, 136.15 Aud. dla dzieci, 136.45 Aud. dla dzieci, 137.15 Aud. dla dzieci, 137.45 Aud. dla dzieci, 138.15 Aud. dla dzieci, 138.45 Aud. dla dzieci, 139.15 Aud. dla dzieci, 139.45 Aud. dla dzieci, 140.15 Aud. dla dzieci, 140.45 Aud. dla dzieci, 141.15 Aud. dla dzieci, 141.45 Aud. dla dzieci, 142.15 Aud. dla dzieci, 142.45 Aud. dla dzieci, 143.15 Aud. dla dzieci, 143.45 Aud. dla dzieci, 144.15 Aud. dla dzieci, 144.45 Aud. dla dzieci, 145.15 Aud. dla dzieci, 145.45 Aud. dla dzieci, 146.15 Aud. dla dzieci, 146.45 Aud. dla dzieci, 147.15 Aud. dla dzieci, 147.45 Aud. dla dzieci, 148.15 Aud. dla dzieci, 148.45 Aud. dla dzieci, 149.15 Aud. dla dzieci, 149.45 Aud. dla dzieci, 150.15 Aud. dla dzieci, 150.45 Aud. dla dzieci, 151.15 Aud. dla dzieci, 151.45 Aud. dla dzieci, 152.15 Aud. dla dzieci, 152.45 Aud. dla dzieci, 153.15 Aud. dla dzieci, 153.45 Aud. dla dzieci, 154.15 Aud. dla dzieci, 154.45 Aud. dla dzieci, 155.15 Aud. dla dzieci, 155.45 Aud. dla dzieci, 156.15 Aud. dla dzieci, 156.45 Aud. dla dzieci, 157.15 Aud. dla dzieci, 157.45 Aud. dla dzieci, 158.15 Aud. dla dzieci, 158.45 Aud. dla dzieci, 159.15 Aud. dla dzieci, 159.45 Aud. dla dzieci, 160.15 Aud. dla dzieci, 160.45 Aud. dla dzieci, 161.15 Aud. dla dzieci, 161.45 Aud. dla dzieci, 162.15 Aud. dla dzieci, 162.45 Aud. dla dzieci, 163.15 Aud. dla dzieci, 163.45 Aud. dla dzieci, 164.15 Aud. dla dzieci, 164.45 Aud. dla dzieci, 165.15 Aud. dla dzieci, 165.45 Aud. dla dzieci, 166.15 Aud. dla dzieci, 166.45 Aud. dla dzieci, 167.15 Aud. dla dzieci, 167.45 Aud. dla dzieci, 168.15 Aud. dla dzieci, 168.45 Aud. dla dzieci, 169.15 Aud. dla dzieci, 169.45 Aud. dla dzieci, 170.15 Aud. dla dzieci, 170.45 Aud. dla dzieci, 171.15 Aud. dla dzieci, 171.45 Aud. dla dzieci, 172.15 Aud. dla dzieci, 172.45 Aud. dla dzieci, 173.15 Aud. dla dzieci, 173.45 Aud. dla dzieci, 174.15 Aud. dla dzieci, 174.45 Aud. dla dzieci, 175.15 Aud. dla dzieci, 175.45 Aud. dla dzieci, 176.15 Aud. dla dzieci, 176.45 Aud. dla dzieci, 177.15 Aud. dla dzieci, 177.45 Aud. dla dzieci, 178.15 Aud. dla dzieci, 178.45 Aud. dla dzieci, 179.15 Aud. dla dzieci, 179.45 Aud. dla dzieci, 180.15 Aud. dla dzieci, 180.45 Aud. dla dzieci, 181.15 Aud. dla dzieci, 181.45 Aud. dla dzieci, 182.15 Aud. dla dzieci, 182.45 Aud. dla dzieci, 183.15 Aud. dla dzieci, 183.45 Aud. dla dzieci, 184.15 Aud. dla dzieci, 184.45 Aud. dla dzieci, 185.15 Aud. dla dzieci, 185.45 Aud. dla dzieci, 186.15 Aud. dla dzieci, 186.45 Aud. dla dzieci, 187.15 Aud. dla dzieci, 187.45 Aud. dla dzieci, 188.15 Aud. dla dzieci, 188.45 Aud. dla dzieci, 189.15 Aud. dla dzieci, 189.45 Aud. dla dzieci, 190.15 Aud. dla dzieci, 190.45 Aud. dla dzieci, 191.15 Aud. dla dzieci, 191.45 Aud. dla dzieci, 192.15 Aud. dla dzieci, 192.45 Aud. dla dzieci, 193.15 Aud. dla dzieci, 193.45 Aud. dla dzieci, 194.15 Aud. dla dzieci, 194.45 Aud. dla dzieci, 195.15 Aud. dla dzieci, 195.45 Aud. dla dzieci, 196.15 Aud. dla dzieci, 196.45 Aud. dla dzieci, 197.15 Aud. dla dzieci, 197.45 Aud. dla dzieci, 198.15 Aud. dla dzieci, 198.45 Aud. dla dzieci, 199.15 Aud. dla dzieci, 199.45 Aud. dla dzieci, 200.15 Aud. dla dzieci, 200.45 Aud. dla dzieci, 201.15 Aud. dla dzieci, 201.45 Aud. dla dzieci, 202.15 Aud. dla dzieci, 202.45 Aud. dla dzieci, 203.15 Aud. dla dzieci, 203.45 Aud. dla dzieci, 204.15 Aud. dla dzieci, 204.45 Aud. dla dzieci, 205.15 Aud. dla dzieci, 205.45 Aud. dla dzieci, 206.15 Aud. dla dzieci, 206.45 Aud. dla dzieci, 207.15 Aud. dla dzieci, 207.45 Aud. dla dzieci, 208.15 Aud. dla dzieci, 208.45 Aud. dla dzieci, 209.15 Aud. dla dzieci, 209.45 Aud. dla dzieci, 210.15 Aud. dla dzieci, 210.45 Aud. dla dzieci, 211.15 Aud. dla dzieci, 211.45 Aud. dla dzieci, 212.15 Aud. dla dzieci, 212.45 Aud. dla dzieci, 213.15 Aud. dla dzieci, 213.45 Aud. dla dzieci, 214.15 Aud. dla dzieci, 214.45 Aud. dla dzieci, 215.15 Aud. dla dzieci, 215.45 Aud. dla dzieci, 216.15 Aud. dla dzieci, 216.45 Aud. dla dzieci, 217.15 Aud. dla dzieci, 217.45 Aud. dla dzieci, 218.15 Aud. dla dzieci, 218.45 Aud. dla dzieci, 219.15 Aud. dla dzieci, 219.45 Aud. dla dzieci, 220.15 Aud. dla dzieci, 220.45 Aud. dla dzieci, 221.15 Aud. dla dzieci, 221.45 Aud. dla dzieci, 222.15 Aud. dla dzieci, 222.45 Aud. dla dzieci, 223.15 Aud. dla dzieci, 223.45 Aud. dla dzieci, 224.15 Aud. dla dzieci, 224.45 Aud. dla dzieci, 225.15 Aud. dla dzieci, 225.45 Aud. dla dzieci, 226.15 Aud. dla dzieci, 226.45 Aud. dla dzieci, 227.15 Aud. dla dzieci, 227.45 Aud. dla dzieci, 228.15 Aud. dla dzieci, 228.45 Aud. dla dzieci, 229.15 Aud. dla dzieci, 229.45 Aud. dla dzieci, 230.15 Aud. dla dzieci, 230.45 Aud. dla dzieci, 231.15 Aud. dla dzieci, 231.45 Aud. dla dzieci, 232.15 Aud. dla dzieci, 232.45 Aud. dla dzieci, 233.15 Aud. dla dzieci, 233.45 Aud. dla dzieci, 234.15 Aud. dla dzieci, 234.45 Aud. dla dzieci, 235.15 Aud. dla dzieci, 235.45 Aud. dla dzieci, 236.15 Aud. dla dzieci, 236.45 Aud. dla dzieci, 237.15 Aud. dla dzieci, 237.45 Aud. dla dzieci, 238.15 Aud. dla dzieci, 238.45 Aud. dla dzieci, 239.15 Aud. dla dzieci, 239.45 Aud. dla dzieci, 240.15 Aud. dla dzieci, 240.45 Aud. dla dzieci, 241.15 Aud. dla dzieci, 241.45 Aud. dla dzieci, 242.15 Aud. dla dzieci, 242.45 Aud. dla dzieci, 243.15 Aud. dla dzieci, 243.45 Aud. dla dzieci, 244.15 Aud. dla dzieci, 244.45 Aud. dla dzieci, 245.15 Aud. dla dzieci, 245.45 Aud. dla dzieci, 246.15 Aud. dla dzieci, 246.45 Aud. dla dzieci, 247.15 Aud. dla dzieci, 247.45 Aud. dla dzieci, 248.15 Aud. dla dzieci, 248.45 Aud. dla dzieci, 249.15 Aud. dla dzieci, 249.45 Aud. dla dzieci, 250.15 Aud. dla dzieci, 250.45 Aud. dla dzieci, 251.15 Aud. dla dzieci, 251.45 Aud. dla dzieci, 252.15 Aud. dla dzieci, 252.45 Aud. dla dzieci, 253.15 Aud. dla dzieci, 253.45 Aud. dla dzieci, 254.15 Aud. dla dzieci, 254.45 Aud. dla dzieci, 255.15 Aud. dla dzieci, 255.45 Aud. dla dzieci, 256.15 Aud. dla dzieci, 256.45 Aud. dla dzieci, 257.15 Aud. dla dzieci, 257.45 Aud. dla dzieci, 258.15 Aud. dla dzieci, 258.45 Aud. dla dzieci, 259.15 Aud. dla dzieci, 259.45 Aud. dla dzieci, 260.15 Aud. dla dzieci, 260.45 Aud. dla dzieci, 261.15 Aud. dla dzieci, 261.45 Aud. dla dzieci, 262.15 Aud. dla dzieci, 262.45 Aud. dla dzieci, 263.15 Aud. dla dzieci, 263.45 Aud. dla dzieci, 264.15 Aud. dla dzieci, 264.45 Aud. dla dzieci, 265.15 Aud. dla dzieci, 265.45 Aud. dla dzieci, 266.15 Aud. dla dzieci, 266.45 Aud. dla dzieci, 267.15 Aud. dla dzieci, 267.45 Aud. dla dzieci, 268.15 Aud. dla dzieci, 268.45 Aud. dla dzieci, 269.15 Aud. dla dzieci, 269.45 Aud. dla dzieci, 270.15 Aud. dla dzieci, 270.45 Aud. dla dzieci, 271.15 Aud. dla dzieci, 271.45 Aud. dla dzieci, 272.15 Aud. dla dzieci, 272.45 Aud. dla dzieci, 273.15 Aud. dla dzieci, 273.45 Aud. dla dzieci, 274.15 Aud. dla dzieci, 274.45 Aud. dla dzieci, 275.15 Aud. dla dzieci, 275.45 Aud. dla dzieci, 276.15 Aud. dla dzieci, 276.45 Aud. dla dzieci, 277.15 Aud. dla dzieci, 277.45 Aud. dla dzieci, 278.15 Aud. dla dzieci, 278.45 Aud. dla dzieci, 279.15 Aud. dla dzieci, 279.45 Aud. dla dzieci, 280.15 Aud. dla dzieci, 280.45 Aud. dla dzieci, 281.15 Aud. dla dzieci, 281.45 Aud. dla dzieci, 282.15 Aud. dla dzieci, 282.45 Aud. dla dzieci, 283.15 Aud. dla dzieci, 283.45 Aud. dla dzieci, 284.15 Aud. dla dzieci, 284.45 Aud. dla dzieci, 285.15 Aud. dla dzieci, 285.45 Aud. dla dzieci, 286.15 Aud. dla dzieci, 286.45 Aud. dla dzieci, 287.15 Aud. dla dzieci, 287.45 Aud. dla dzieci, 288.15 Aud. dla dzieci, 288.45 Aud. dla dzieci, 289.15 Aud. dla dzieci, 289.45 Aud. dla dzieci, 290.15 Aud. dla dzieci, 290.45 Aud. dla dzieci, 291.15 Aud. dla dzieci, 291.45 Aud. dla dzieci, 292.15 Aud. dla dzieci, 292.45 Aud. dla dzieci, 293.15 Aud. dla dzieci, 293.45 Aud. dla dzieci, 294.15 Aud. dla dzieci, 294.45 Aud. dla dzieci, 295.15 Aud. dla dzieci, 295.45 Aud. dla dzieci, 296.15 Aud. dla dzieci, 296.45 Aud. dla dzieci, 297.15 Aud. dla dzieci, 297.45 Aud. dla dzieci, 298.15 Aud. dla dzieci, 298.45 Aud. dla dzieci, 299.15 Aud. dla dzieci, 299.45 Aud. dla dzieci, 300.15 Aud. dla dzieci, 300.45 Aud. dla dzieci, 301.15 Aud. dla dzieci, 301.45 Aud. dla dzieci, 302.15 Aud. dla dzieci, 302.45 Aud. dla dzieci, 303.15 Aud. dla dzieci, 303.45 Aud. dla dzieci, 304.15 Aud. dla dzieci, 304.45 Aud. dla dzieci, 305.15 Aud. dla dzieci, 305.45 Aud. dla dzieci, 306.15 Aud. dla dzieci, 306.45 Aud. dla dzieci, 307.15 Aud. dla dzieci, 307.45 Aud. dla dzieci, 308.15 Aud. dla dzieci, 308.45 Aud. dla dzieci, 309.15 Aud. dla dzieci, 309.45 Aud. dla dzieci, 310.15 Aud. dla dzieci, 310.45 Aud. dla dzieci, 311.15 Aud. dla dzieci, 311.45 Aud. dla dzieci, 312.15 Aud. dla dzieci, 312.45 Aud. dla dzieci, 313.15 Aud. dla dzieci, 313.45 Aud. dla dzieci, 314.15 Aud. dla dzieci, 314.45 Aud. dla dzieci, 315.15 Aud. dla dzieci, 315.45 Aud. dla dzieci, 316.15 Aud. dla dzieci, 316.45 Aud. dla dzieci, 317.15 Aud. dla dzieci, 317.45 Aud. dla dzieci, 318.15 Aud. dla dzieci, 318.45 Aud. dla dzieci, 319.15 Aud. dla dzieci, 319.45 Aud. dla dzieci, 320.15 Aud. dla dzieci, 320.45 Aud. dla dzieci, 321.15 Aud. dla dzieci, 321.45 Aud. dla dzieci, 322.15 Aud. dla dzieci, 322.45 Aud. dla dzieci, 323.15 Aud. dla dzieci, 323.45 Aud. dla dzieci, 324.15 Aud. dla dzieci, 324.45 Aud. dla dzieci, 325.15 Aud. dla dzieci, 325.45 Aud. dla dzieci, 326.15 Aud. dla dzieci, 326.45 Aud. dla dzieci, 327.15 Aud. dla dzieci, 327.45 Aud. dla dzieci, 328.15 Aud. dla dzieci, 328.45 Aud. dla dzieci, 329.15 Aud. dla dzieci, 329.45 Aud. dla dzieci, 330.15 Aud. dla dzieci, 330.45 Aud. dla dzieci, 331.15 Aud. dla dzieci, 331.45 Aud. dla dzieci, 332.15 Aud. dla dzieci, 332.45 Aud. dla dzieci, 333.15 Aud. dla dzieci, 333.45 Aud. dla dzieci, 334.15 Aud. dla dzieci, 334.45 Aud. dla dzieci, 335.15 Aud. dla dzieci, 335.45 Aud. dla dzieci, 336.15 Aud. dla dzieci, 336.45 Aud. dla dzieci, 337.15 Aud. dla dzieci, 337.45 Aud. dla dzieci, 338.15 Aud. dla dzieci, 338.45 Aud. dla dzieci, 339.15 Aud. dla dzieci, 339.45 Aud. dla dzieci, 340.15 Aud. dla dzieci, 340.45 Aud. dla dzieci, 341.15 Aud. dla dzieci, 341.45 Aud. dla dzieci, 342.15 Aud. dla dzieci, 342.45 Aud. dla dzieci, 343.15 Aud. dla dzieci, 343.45 Aud. dla dzieci, 344.15 Aud. dla dzieci, 344.45 Aud. dla dzieci, 345.15 Aud. dla dzieci, 345.45 Aud. dla dzieci, 346.15 Aud. dla dzieci, 346.45 Aud. dla dzieci, 347.15 Aud. dla dzieci, 347.45 Aud. dla dzieci, 348.15 Aud. dla dzieci, 348.45 Aud. dla dzieci, 349.15 Aud. dla dzieci, 349.45 Aud. dla dzieci, 350.15 Aud. dla dzieci, 350.45 Aud. dla dzieci, 351.15 Aud. dla dzieci, 351.45 Aud. dla dzieci, 352.15 Aud. dla dzieci, 352.45 Aud. dla dzieci, 353.15 Aud. dla dzieci, 353.45 Aud. dla dzieci, 354.15 Aud. dla dzieci, 354.45 Aud. dla dzieci, 355.15 Aud. dla dzieci, 355.45 Aud. dla dzieci, 356.15 Aud. dla dzieci, 356.45 Aud. dla dzieci, 357.15 Aud. dla dzieci, 357.45 Aud. dla dzieci, 358.15 Aud. dla dzieci, 358.45 Aud. dla dzieci, 359.15 Aud. dla dzieci, 359.45 Aud. dla dzieci, 360.15 Aud. dla dzieci, 360.45 Aud. dla dzieci, 361.15 Aud. dla dzieci, 361.45 Aud. dla dzieci, 362.15 Aud. dla dzieci, 362.45 Aud. dla dzieci, 363.15 Aud. dla dzieci, 363.45 Aud. dla dzieci, 364.15 Aud. dla dzieci, 364.45